

Candela na cas bandona banda di Paviljoen a pone cu a evacua tur anciano



No solamente el'a libera Aruba....

Betico a pone fin na Antiyas treciendo
un mihor perspectiva p'e pueblonan



Pyromaan probablemente activo na Aruba, varios candela di mondi raporta



**Minister Endy Croes:
E Barco di Libertad
ta un simbolo y
icono di e lucha
di Betico Croes y
Status Aparte**



24/7 SERVICE

**For URGENT
Dental Emergencies
please call**

**+297 585-3255
+297 592-9398**

**Dr. Ernesto Bermudez
DENTAL SOLUTIONS**

GANA

500 FLORIN

CU

SOLO Di Pueblo

PA DIA DI

SAN VALENTIN

NOMBER Y FAAM: _____

ADRES: _____

TELEFON: _____

ABONADO Si ☐ No ☐

COUPON

TA ANUNCIA GANADOR DIA 14 FEBRUARI 2022

CORTA E COUPON Y ENTREGA NA OFICINA DI SOLO DI PUEBLO,

EDIFICIO COLOR SHINISHI MEI MEI DI KFC Y TACO

BOBELL NA STA CRUZ.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: FLEXIBILISACION DI E MEDIDANAN DI COVID

Diabierna atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, despues di a duna un update cortico di e ultimo cifranan di Covid na Aruba, a anuncia e cambionan pa loke ta trata e maneho di Covid. Prome Minister a expresa cu e cifranan actual ta algo cu ta brinda optimismo y speransa cu Aruba ta bayendo den e direccion pa mehoracion dominandoymanehando e pandemia. Esaki ta permiti flexibilisacion di e medidanan cu a wordo implementa.

Siman pasa, Minister Dangui Oduber a anuncia e Exit Strategy. Un strategia di salida di e situacion di crisis cu nos ta aden na Aruba cu tur e medidanan y maneho di e pandemia actual. CrisisTeam ta trahando riba e maneho di strategia y e prome pasonan di salida ta wordo implementa mirando cu e desaroyo di Omicron ta permiti pa haci esaki como tambe nos turismo ta depende riba esaki.

Cambionan di maneho:

1. Eventonan Deportivo: Entrante diabierna 21, ta permiti publico na eventonan deportivo. Pafu te na un maximo di 150 persona. Paden

te na un maximo di 90 persona.

2. Maneho di cuarentena:

- **A d u l t o n a n** 18 aña pariba cu ta completamente vacuna cu tur 3 vacuna (2 vacuna y 1 booster), no mester bay den cuarentena despues di a bin den contacto cu personanan cu a test positief pa Covid.

- **M u c h a n a n** entre 12 y 17 aña completamente vacuna cu 2 dosis di vacuna, (e booster no ta disponibel ainda pa mucha), no mester bay den cuarentena si den cas tin persona cu a test positief.

- **P e r s o n a n a n** cu a haya Covid den e ultimo 4 simannan, no mester bay den cuarentena.

3. Maneho di biahe pa residentenan:

Entrante dialuna 24 di januari, residentenan completamente vacuna cu tur 3 vacuna (2 vacuna y 1 booster), y muchanan 12-17 aña cu 2 vacuna, cu ta bin bek for di cualkier pais di mundo, no tin mester di test mas prome ni despues di nan yegada. E maneho aki lo conta solamente pa residentenan completamente vacuna y entrante 3 di februari, esaki lo conta tambe pa no residentenan cu ta



completamente vacuna tambe teniendo cuenta cu periodo di incubacion di 2 siman

Prome Minister ta conseha cada ciudadano cu ainda no a tuma e booster, pa haci esaki pa asina nan ta miho protehi. Desaroyo di nos economia ta depende riba salud di nos tur. Doñonan di trabounan ta depende riba nos salud pa no haya hopi interrupcion mas den servicio door di empleadonan malo of cu mester bay den cuarentena pa motibo cu a bin den contacto cu Covid y no tin vacuna y

booster.

Prome Minister a enfatisa e importancia di vacuna y ta haci un yamada na mayornan pa e fin di siman aki, hiba nan yunan di 12 – 17 aña na e Vacunathon na Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz di 9or di mainta pa 4 di atardi.

“Mas lihe nos recupera, mas lihe nos lo bay bek na normalidad. Desaroyo di Aruba ta depende con lihe nos ta bay bek den normalidad. Ban vacuna. Ban sigui cuida y aplica e reglanan di higiena. Esakinan ta

garantisa cu Aruba lo drenta e fase di progreso y di recuperacion pa asina nos por bay bek na normalidad. Ban hacie pasobra nos ta stima nos mes, nos ta stima nos famia y nos ta stima Aruba”, Prome Minister a termina bisando.



EDITORIAL

Solo di Pueblo:

No solamente el'a libera Aruba....

Betico a pone fin na Antiyas treciendo un mihor perspectiva p'e pueblonan

Poco por a pensa, cu e lucha tenaz hiba pa Betico, por a traspasa tur barera, unda no solamente a cambia destino di Aruba, pero di tur otro isla den Antiyas di 6.

E lucha di Betico a wordo realisa den un lapso di 15 aña, desde fundacion di MEP, te cu 1985 ora e lucha a wordo realisa.

E momentonan di alegria, desde 1983, cu "de kogel is door de kerk", poco por a pensa, cu lo tin su consecuencia pa henter Antiyas.

Hopi otro politiconan kisas a duda den Betico su habilidad y vision. Ora cu Hulanda a canta un "no" rotundo, cu Betico su peticion ta imposibel, no a keda Betico otro opcion pa escala su lucha, hibe di Status Aparte, pa Independencia. Un cos tabata cla: Aruba tin cu sali for di e

dominio di Curacao y esey lo sosode "cuesta loque cuesta".

E logro di Betico Croes, a laga su sicatris den Antiyas. Otro islanan a mira e perspectiva grandi cu Aruba a haya, unda por a habri hala y tuma su destino den mes un mas. Decisionnan desde 1986 ta wordo tuma na cas y no mas na Curacao.

A keda Antiyas 24 aña mas, despues cu Aruba a sali afo. Na 2010, ata nos a conoce fin di Antiyas unda cada isla a escoge nan rumbo y nan

laso nobo y directo cu Hulanda.

Eperseverancia di Betico, e deseo profundo di mira un Aruba liber, e deseo di nos antepasadonan cu a inicia na 1930, unda algun ciudadano a manda un carta via polis, pidiendo Hulanda pa mas autonomia, sigui despues pa un



accion di firma na 1940 pa 2147 Arubiano cu a entrega carta na La Reina.

Mas cu claro, Betico no a logra esaki sin uni e pueblo y e vehiculo politico MEP, tabata di significacion grandi y total.

Cu awe nos tin gobierno propio y parlamento propio, cu propio institutonan y cu lasonan directo cu Hulanda, ta danki ne generacion di 1980 y 1980 cu a lucha schouder cu schouder cu Betico.

Kustwacht a saca un curpa sin bida for di e mangrovenan na entrada di Piscadera baai

Piscadera baai, Corsou

Diasabra mainta den careda di 9'or y 45, e Centro di Rescate y Coordinacion di Kustwacht a haya un informe, cu un persona den un kayak lo a topa cu un curpa sin bida den e mondi di Mangrovenan na e entrada di Piscadera baai.

E curpa tabata un caminda cu polis dificilmente por a yega na dje via tera y pa e motibo aki a pidi asistencia di Kustwacht. E homber den e kayak mesora a mustra Kustwacht unda e curpa ta hinca den e mangel nan

Kustwacht na su turno a dirigi un Metal Shark na unda e curpa a wordo mira y Kustwacht a logra haya e curpa y a saca esaki. E caso aki ta den man di autoridad pa mas investigacion.



Candela na cas bandona banda di Paviljoen a pone cu a evacua tur anciano



Diadomingo mainta a drenta informe di cu tin un candela basta grandi banda di St. Michael Paviljoen, mesora a dirigi tanto polis como bomberonan na e sitio.

Na yegada di e patruya ya caba bomberonan tabata na e sitio y a nota cu ta un cas bandona ta completamente na



candela.

Bomberonan a pidi un otro truck pa bin provee nan cu mas awa tpa sigui combati, mientras a pidi pa mas polis ya cu mester a evacua e ancianonan kedando na paviljoen ya cu esnan encarga mes a saca nan pero mester a hibanan na un sitio mas sigur te na San Pedro di Verona unda a regla un espacio temporal pa nan.

Como cu e candela tabata hopi grandi y tabata afecta e visibilidad e brigada motoriza tambe a bin yuda pa desvia e trafico. Despues di basta rato bomberonan a domina e candela pero a keda basha awa ya cu e palonan na candela no ta paga mesora y por bolbe cende.

E cas mes ta un cas bandona unda de vez en cuando adictonan ambulante ta bay refugia eyden pa descanso of usa nan droga.



Lider di MEP Evelyn Wever-Croes:

Den nomber di Partido MEP,

LIDER DI MEP TA DESEA HENTER ARUBA UN 'FELIZ DIA DI BETICO'

Riba 25 di januari, dia nacional, Aruba ta conmemora e fecha natalicio di Gilberto François 'Betico' Croes. Riba e dia aki nos ta para keto na e bida y e lucha di Betico Croes, cu danki na su determinacion y principalmente su amor pa Aruba, y danki na e sosten di un pueblo uni, awe nos ta biba den un pais autonomo den Reino. E lucha di Betico a inspira otro pueblonan tambe.

Betico tabata fundador y prome lider di Partido MEP na aña 1971. El a lidera nos partido te na 1986, 15 aña. Den e añanan aki Betico y MEP a lidera e lucha pa Status Aparte y a prepara Aruba y nos pueblo pa e status nobo. Betico a sa di uni nos pueblo den e lucha pa nos ideal, un pueblo liber. Betico no a cuminsa cu e lucha pa Status Aparte, pero ora el'a mira cu otronan a bandona e lucha, el'a gara e bandera, lucha y logra nos Status

Aparte.

Nel Oduber, despues a lidera nos partido pa 25 aña, el'a lidera Aruba den e status nobo, pa Aruba por para riba propio forsa y a scrap e fecha di independencia pa percura cu e Status Aparte bira definitivo.

Y awor, Lider di MEP, señora Evelyn Wever-Croes, cu mes un pasion y determinacion, ta liderando nos partido pa 10 aña.

'Awo cu nos ta uni, laga nos haci uzo di e forsa masal pa conhuntamente cu Movimiento Elcetoral di Pueblo, nos gobierna e digno pueblo di Aruba'. E frase di Betico Croes, ta un guia pa sigui traha pa e pueblo aki siguiendo e idealnan di nos gran lider, Betico Croes.

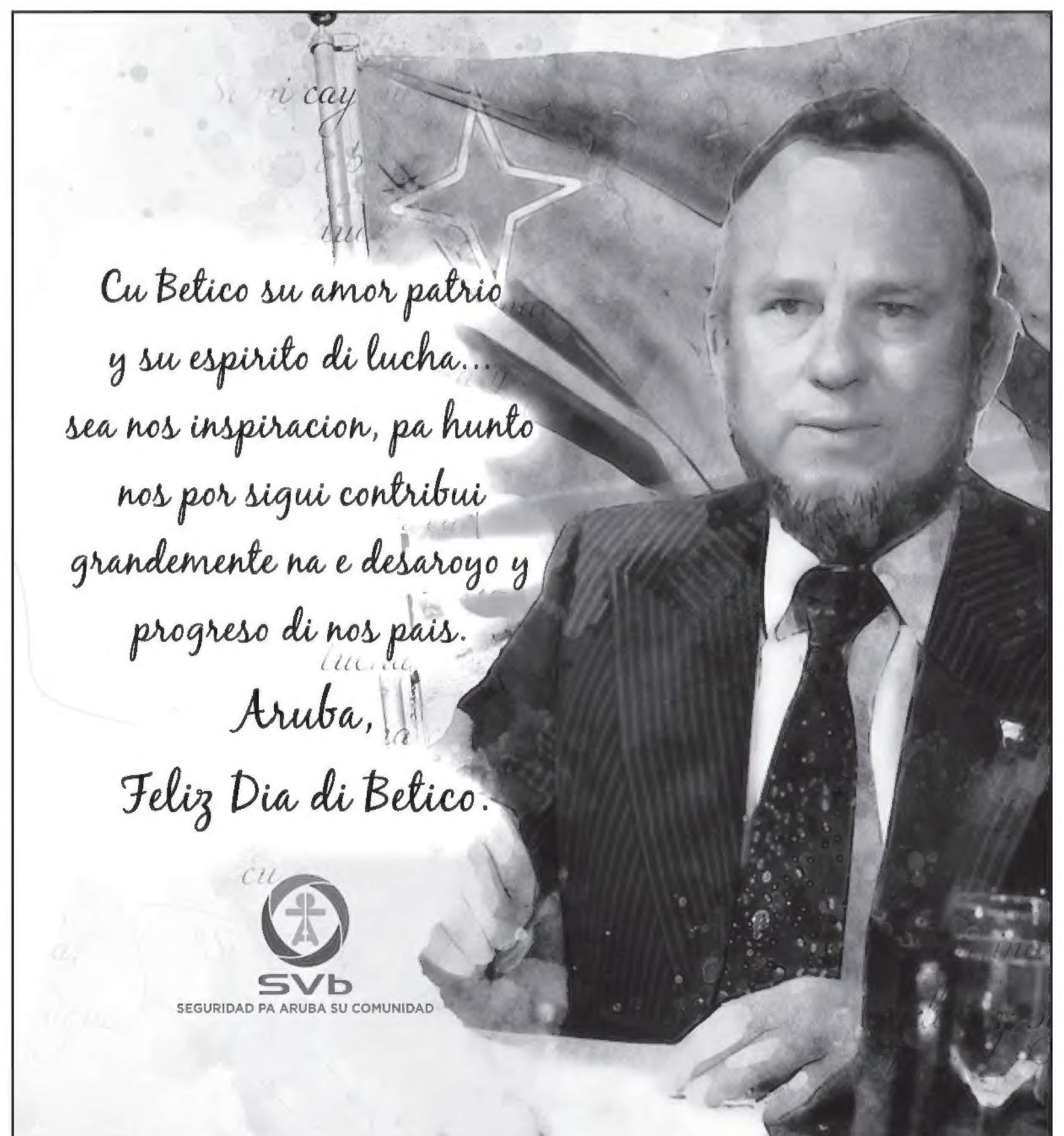
"Mi a siña hopi di nos dos lidernan di partido, Betico y Nel, y den e mesun espiritu, norma, balor y idealnan, hunto cu Partido y pueblo di Aruba, nos lo



sigui logra cosnan grandi pa Aruba.

Lider di MEP y nos Prome Minister, Evelyn Wever-Croes, den nomber di

Partido MEP, ta desea pueblo di Aruba un 'Feliz siman di Dia di Betico'.



Daihatsu Zoyte a bolter na Balashi



Balashi - Diasabra atardi pazuid di e rotonde di Balashi cu ta bay pa WEB, un auto a bolter.

Tawata den careda di 6'or diasabra atardi, na yegada di polis e ta topa un auto DAIHATSU ZOTYE ariba su banda robes.

Den e auto lo tawata tin un persona "pega" y esaki a pone cu polis a pidi pa Materiaalwagen di Brandweer.

Ambulance tambe

a yega basta lihe, y den algun rato cu e persona den e auto a sali paramediconan a cuminsa atende den e ambulance.

Aunke bomberonan a yega nan no mester a bay den accion, debi cu e persona mes a logra sali.

Un chauffeur di edad a duna polis dato di locual e a presencia. Posibel velocidad halto ta e causa cu e vehiculo a bolter.



RADIO ARUBA
91.5 FM
E VOZ DI PUEBLO

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER Y MINISTER DI SALUD A REUNI CU PROME MINISTER Y MINISTER DI LABOR Y SOCIAL DI CORSOU



Diabierna ultimo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister Danguí Oduber, a reuni cu Prome Minister di Corsou, Gilmar Pisas y e minister encarga cu labor y asuntonan social na Corsou, Ruthmilda Larmonie.

Durante e reunion, varios tema a wordo trata. E tema di pandemia a haya hopi atencion den e combersacionnan. Prome Minister y Minister Oduber a duna un splicacion di e maneho di Covid en general na Aruba, e maneho di test, di cuarentena y e maneho cu a hiba pa mitiga e situacion pa baha e cifranan di Covid na Aruba. Prome Minister a expresa cu Gobierno ta hopi satisfecho con e maneho ta wordo implementa como tambe e manera cu nos pueblo ta duna di su banda pa baha e cantidad di casonan.

Nos mandatarionan di Aruba a elabora tambe riba e strategia di salida, 'Exit Strategy'.

Otro topico cu a wordo trata, ta e topico economico y social y e

impacto cu esakinan a sufri debi na e pandemia no solamente na Aruba pero sigur tambe pa nos hermana isla Corsou. A papia di colaboracion di ideanan pa traha hunto pa crea mas oportunidad pa nos ciudadanonan di Aruba y Corsou. Prome Minister a indica cu a yega na palabracionnan pa intercambia cierto informacion, data y documentonan pa asina e islanan por sigui traha hunto.

Riba e tema di Landspakket y e relacion den Reino y cu e Secretario di Estado nobo, señora Alexandra van Huffelen, a yega na palabracionnan pa tin mas aliniacion den e tareanan di e Landspakket.

"Aruba y Corsou ta enfrentando retonan grandi y hunto, den union, nos por logra hopi cos mas pa nos pueblonan. E tawata un bon reunion na unda nos a intercambia di ideanan pa estrecha e lasonan di hermandad y di amistad y sigur di e compromiso pa sigui traha hunto", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



Feliz Dia di Betico

- Como compania cu un historia largo ariba nos isla, nos ta orguyoso di por brinda honor na Nos Libertador Betico Croes hunto cu Pueblo di Aruba -

Diamars, 25 di januari nos ta sera pa publico

Dia 26 di januari nos ta habri di 7 am - 4 pm

585-1198

ArugasNV

info@arugas.com



Prome Minister ta desea pueblo di Aruba

Feliz Dia di Betico

Evelyn Wever - Croes



**“UN PUEBLO UNI,
HAMAS POR SER VENCI”**

25 di januari 2022



ELMAR

Feliz Dia di Betico

En conexion cu Dia di Betico, nos Oficina- y Departamentonan Tecnico lo ta cera riba dialuna 24 y diamars 25 di januari, 2022.

⚡ Den caso di emergencia por yama nos Storingsdienst na **523-7147**



25 di Januari
E CUMINSAMENTO DI ALGO GRANDI

NACEMENTO DI LIBERTADOR
BETICO CROES

Feliz dia di Betico

Glenn F. Croes





Gobierno
di Aruba

Minister di Enseñansa y Deporte

ta desea pueblo di Aruba

Feliz Dia di Betico

Endy Croes



**"UN PUEBLO UNI,
HAMAS POR SER VENCI"**

25 di januari 2022



Feliz
dia di **Betico**

**"NO TIN LUCHA
SIN SACRIFICIO
NO TIN SACRIFICIO
SIN GLORIA"**

Betico Croes



SETAR
Creando Conexion

FTA y Bucuti a firma contrato colectivo nobo

EAGLE BEACH, Aruba – Januari 21, 2021 – Bucuti & Tara Beach Resort y Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA) a firma nan Contrato Colectivo nobo pa e empleadonan den departamento di Food & Beverage. Ewald Biemans, CEO y doño di Bucuti & Tara, a firma e contrato hunto cu Hose G. Figaroa, presidente di FTA y Jose R. Geerman, vice-voorzitter. Di parti di e empleadonan a firma e shop steward Aldrick Pontilius.

E contrato ta valido di 2022 pa 2024 y puntonan principal di e CAO nobo ta ahustacion di salario, cambio di 6 pa 5 dianan di trabou y mas dianan di vakantie. Tur partido envolvi ta gradici otro pa e negociacionnan productivo y den bon ambiente. Bucuti & Tara Beach Resort atrobe ta sumamente orguyoso di por a yega na un CAO pa tres aña mas cu FTA, unda cu e empleadonan tin garantia di bon beneficiacion secundario locual ta haci nan mas feliz y ta haci e atmosfera di trabou mas placentero.

Mas Informacion Tocante Bucuti & Tara: Declara como e prome CarbonNeutral®/net zero hotel den Caribe na Augustus 2018, Bucuti & Tara Beach Resort ta un di e Top 10 Hotelnan pa Romanticismo na

Mundo (pa di 3 aña consecutivo), No. 1 Hotel den Caribe, No. 1 Hotel pa Romanticismo den Caribe (pa 6 aña consecutivo) y No. 3 Hotel pa Servicio den Caribe. Aruba su principal boutique resort pa adulto so, ta wordo dirigi door di e hotelero y ambientalista renombra, Ewald Biemans, nombra door di Caribbean Journal como e 2017 Caribbean Hotelier of the Year.

E resort ta situa alredero di e santo blanco di Eagle Beach, locual ta e hogar pa tortuganan marino protegi y a nombra como un di e “Dream Beaches of the World.” Bucuti, awo conoci como e Experiencia di Biahe di Mas Seguro y Saludabel danki na su protocolnan di seguridad hospitalario contra COVID 19 y Aruba su Health & Happiness Code seal, tin 104 guestrooms, suites and penthouses. E ta ofrece sunloungers y sombra pa cada huesped; infinity pool di awa fresco; spa; WiFi; y un iPad cu Skype complimentary pa uzo diario. Cuminda saludabel y premia por wordo disfruta na Elements (dilanti lama), Tara Lounge of cu private beach dining.

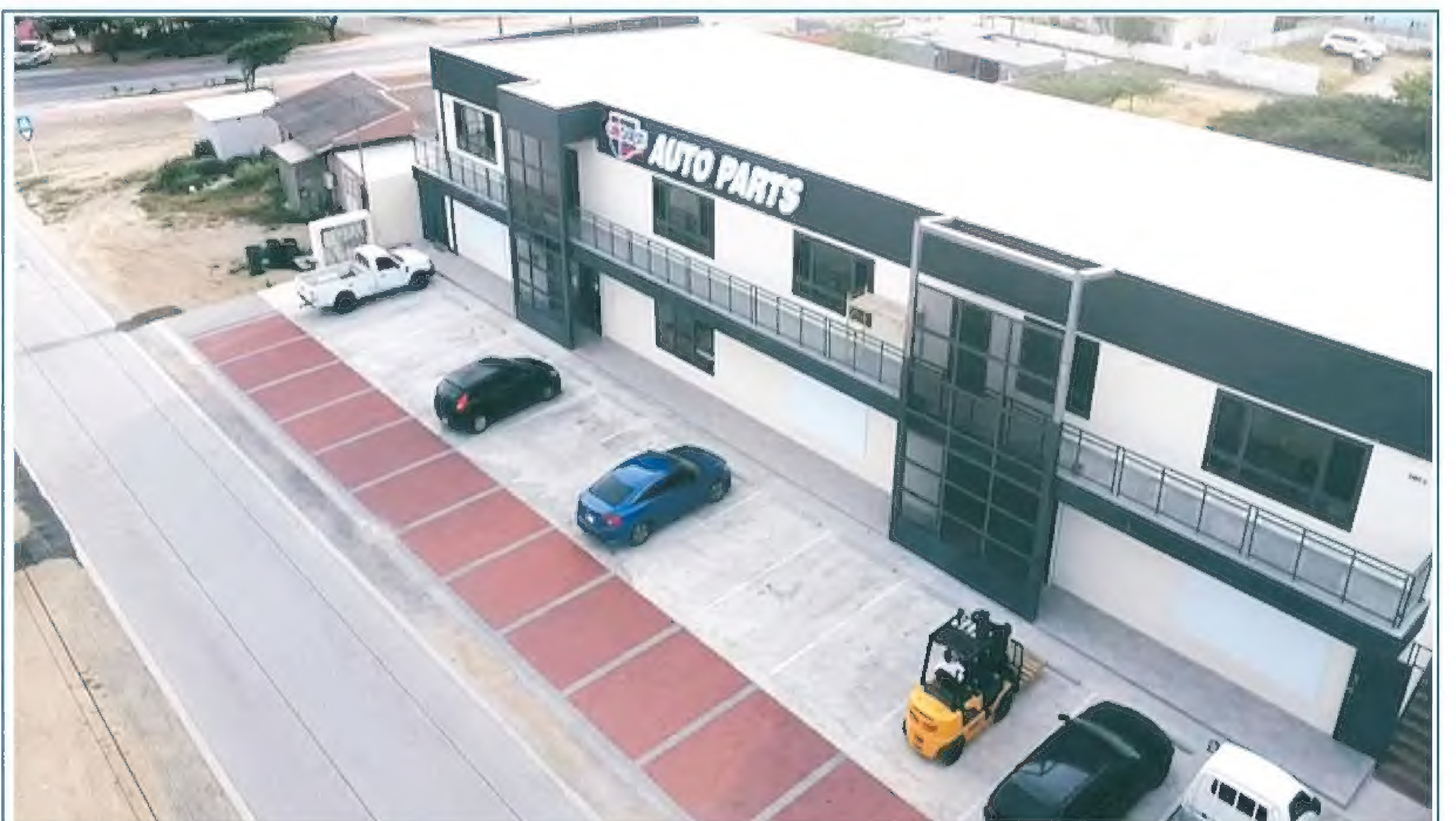
Reserva exclusivamente pa su huespednan, e recientemente renoba SandBar ta ofrece



cocktails di calidad halto y live-music hunto cu Caribe su prome Healthy Hour. E resort ta TAG Approved® como un LGBTQ-friendly hotel. Bucuti, un lider mundial

pa turismo sostenibel, tin e proximo eco-certificacionnan: LEED Gold, Green Globe Platinum y Travelife Gold y a wordo nombra e Resort di Mas Sostenibel

na Mundo na 2016 door di Green Globe. Click akinan pa potretnan



Carquest Auto Parts Aruba

Korean Parts, Japanese Parts,
German Parts & American Parts.
Gates Hydraulic Hoses & Truck
Parts.

(297) 585-0660

Info@carquestaruba.com

www.carquest.com

Piedra Plat# 93



Great People, Great Products,
Great Prices!



MINISTER ENDY CROES A BISHITA SCOL BASICO COLEGIO ORA UBAO

En conexion cu Dia di Betico



; Diabierna mainta Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a bishita scol basico Colegio Ora Ubao na Tanki Leendert. E

mandatario a wordo ricibi di un manera hopi special door di e alumnonan cu tabata para na entrada di scol cu bandera di Aruba

den nan man. Durante e bishita Minister Endy Croes a comparti informacion di e historia, bida y trabou Betico Croes n'e alumnonan di e dos 6de klasnan. E meta ta p'e alumnonan conoce e historia y importancia di e lucha cu Betico a hiba pa henter e pueblo di Aruba pa por a logra e Status Aparte. Ta importante pa conoce e historia di Status Aparte. Betico Croes a unifica e pueblo aki a traves di bin cu un bandera y himno. E alumnonan tabata scucha cu hopi atencion, tabatin hopi pregunta. Na final nos a haci e alumnonan pregunta y remarcabel ta cu e alumnonan tabata sa caba diferente faceta di e historia.

Despues di e presentacion nos a pasa saluda tur e klasnan. Minister Endy Croes ta gradici e cabesante di e scol sra. Nanette Vingal Lacle, tur e docentenan y specialmente e alumnonan pe bunita recepcion y p'un mainta asina ameno. 'Ban recorda y celebra Dia di Betico pe herencia bunita cu e la laga atras, nos Status Aparte', e mandatario a finalisa.



Mensahe di Minister Glenbert Croes pa Dia di Betico



Riba 25 di januari 1938 nos Libertador a nace. E tempo ey ainda ningun hende tabata sa cu tabata poni den su destino cu Betico lo ta e gran Lider di nos pueblo pa realisa su Libertad. El a skirbi historia di nos Pais. El a skirbi historia di Reino Hulandes unda cu el a logra pa Aruba bira pais den Reino Hulandes, hayando su Status Aparte.

Awor nos mester saca fruto di recorda su memoria. Pakico nos ta corda y recorda, balora e memoria di lucha di Libertad y bida di nos Libertador? Pa e historia cu nos cada un como conciudadanonan mester skirbi den nos propio bida: con nos ta bay duna balor na nos

propio bida, con nos ta bay duna balor na nos propio historia y con esaki por contribui na e desaroyo, progreso, felicidad y bienestar pa nos Pais y henter nos digno pueblo di Aruba. Esey ta e gran reflexion cu nos mester haci.

Riba Dia di Betico laga nos probecha e dia aki pa comparti cu otro, record'e. Cu su memoria inspira nos den nos propio caminda di bida y asina yuda nos cada un sigui haci Aruba miho, mas grandi, mas positivo, mas prospero, mientras nos ta saliendo di momentonan dificil di entre otro e pandemia. Ban keda rindi tributo grandi na un homber cu a sacrifica su bida pa e



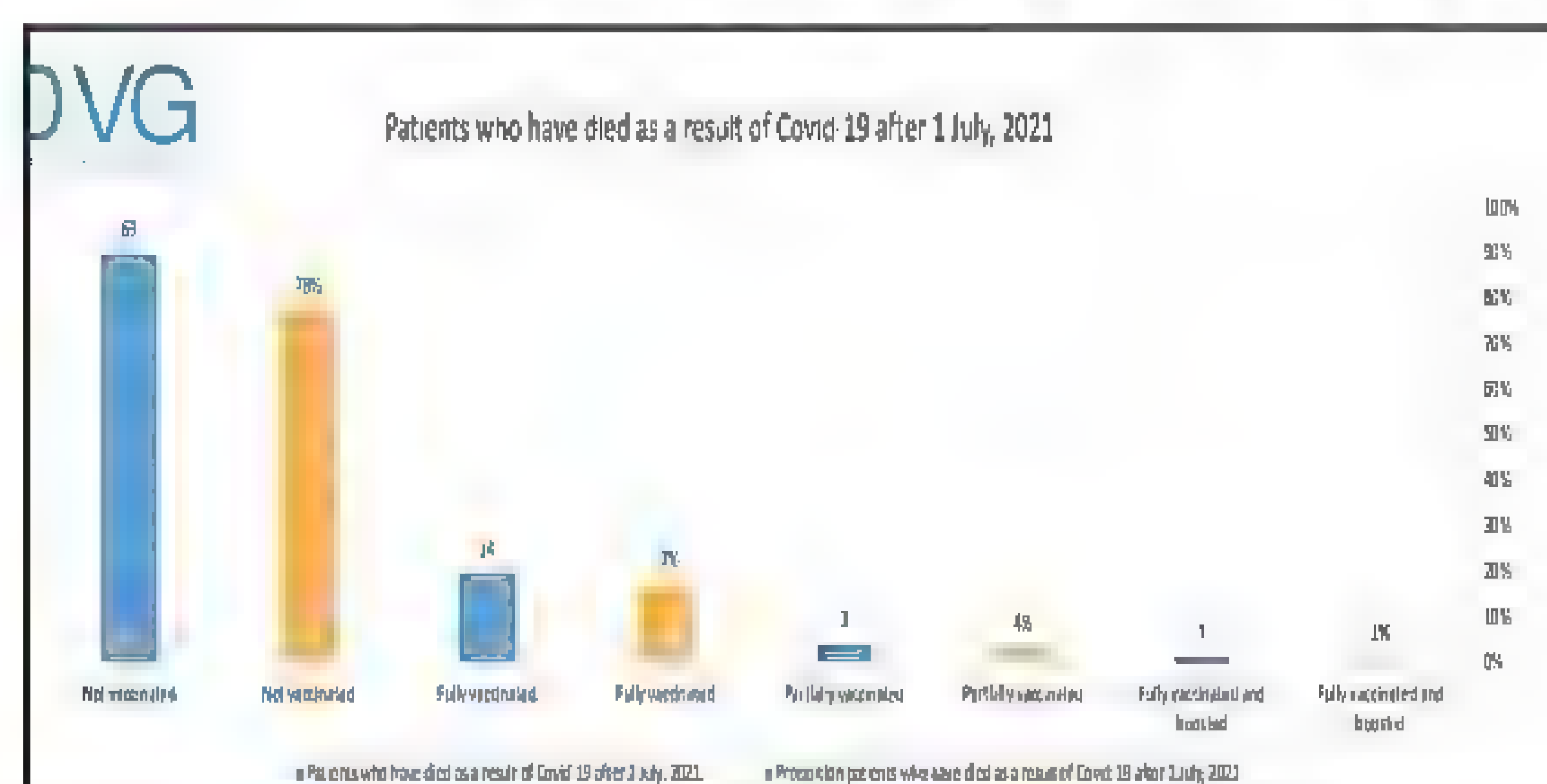
Libertad di Aruba y pa nos balora su sacrificio, honrando e Libertad cu nos propio ehempel, cu nos propio conducta, cu nos propio amor, cu nos propio compromiso. Laga

e amor patrio cu a gui'e pa lidera nos Pais, laga riba un dia manera awe, laga nos amor pa Aruba guia nos pa nos por contribui na hiba Aruba den un miho rumbo.

Feliz Dia di Betico na henter digno pueblo di Aruba.

Glenbert F. Croes

4 morto di Covid den dos dia



23 januari 2022. Segun resumen di awe 262 persona a recupera y un total di 102 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 38 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 51%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 732 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 a aumenta cu 4 persona cu a

fayece durante ultimo dos dianan; 21 y 22 di januari. Awor e total di fayecidonan a bira 191, condolencia y forsa na famianan. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un averahe semanal di 233 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 57% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 37 persona interna cu of debi na COVID di cual den ICU tin 1 persona y riba piso general tin 36. Na Colombia tin actualmente 6 persona den ICU y ninguno (o) riba piso general.

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba 23 di Januari 2022			
23/01/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casnan Nobo	102	64	38
Activo	732	620	112
Recupera	31399	27256	4143
Positivo	32322	28062	4260
Morta	191	186	5
Vacuna	86309	-	-
Hospitalisacion	37	-	-
ICU	7	-	-
AJA COL	1	6	-

Minister Endy Croes:

E Barco di Libertad ta un simbolo y icono di e lucha di Betico Croes y Status Aparte



Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes ta recorda e lucha di Betico Croes pa cu Status Aparte en conexion cu Dia di Betico. Dia 25 di januari ta e fecha natalicio di nos Libertador Betico Croes y si Betico tabata na bida e lo a cumpli 84 año. Importante pa nos tene e lucha di Betico Croes bibo den nos memoria traspasando esaki di generacion pa generacion. Loke Betico a logra pa e pueblo aki esta nos Status Aparte t'e piesa di mas importante cual a percura p'e desaroyo di nos pais.

Barco di Libertad un simbolo y icono di libertad:

E 'Barco di Libertad' ta un simbolo y icono hopi

importante di e lucha pa Status Aparte. Un grupo di amigo kendenan fielmente a sostene Betico den su lucha pa Status Aparte a dicidi di arma un truck "flatbom" cu speakers y sonido. Den final di añanan 70 y inicio di año 80 den cayente di e lucha pa Status Aparte mundo no tabata conoce tecnologia manera celular, Facebook, whatsapp etc. Pues pa comunica cu pueblo e tempo aya ta "CB", radio, television y corant tabata hunga un rol importante banda di telefon liña duro y pamfleta. E Barco di Libertad tabata sali practicamente tur atardi recore Aruba di skina pa skina pa asina hiba e mensahe di Betico den



cuadro cu e lucha pa Status Aparte. Banda di esaki nan tabata toca musicanan di e partido MEP y cancionnan di Betico pero tambe musicanan sentimental pa crea mas aun e amor patria. Betico na diferente reunionnan publico tabata usa e sistema di speaker di e Barco di Libertad pa comunica cu pueblo. E Barco di Libertad tabata compañía Betico durante paradanen di auto durante eleccion. Dia 24 di April 1983 tempo Betico a wordo tira riba veld di Nadi Croes/Crismo Angela (antes Winston) door di un agente policial, e Barco di Libertad tabata algun auto tras di e Jeep di Betico y a presencia esaki hopi di serca. E ekipo di e Barco di Libertad tabata soldaatnan di e lucha hopi fiel y leal na Betico. Den cuadro di e importancia di e Barco di Libertad hibando e mensahe pa asina uni pueblo den e lucha nos ta sinti cu esaki mester su luga den historia y lo cuminsa

canalisa e posibilidadnan.

Mas di historia BMW "Do the Whipper" y Barco di Libertad:

E Barco di Libertad den inicio di añanan 90 a wordo traspasa pa e banda popular BMW. E Barco di Libertad a fungi como 'flatbom' truck di musica pa algun año unda BMW tabata haci uso di dje den nan gloria. Sinembargo e Barco di Libertad e tempo ey su break, wiper y motor no tabata funciona debidamente. Den un parada na San Nicolas publico mester a pusha e Barco di Libertad cu a dal paga den parada cu BMW tocando nonestop pa e por a yega final. Di e storianan real aki BMW e banda popular di e tempo ey a composita e cantica inmortal "Do the Whipper"

Barco di Libertad a wordo tuma bek:

Den final di añanan 90 drelando año 2000 Y2K a dicidi pa tuma e Barco di Libertad bek for di

organizacion BMW unda a repara esaki y a prepare pa eleccion. Eleccion 2001 e Barco di Libertad a subi caminda bek pa partido MEP unda MEP a gana aplastante cu 12 asiento. Ultimo eleccion cu e Barco di Libertad a subi caminda tabata na 2005. Pues e famoso Barco di Libertad kende tabata tin su rol importante den historia tin 16 año awor hancra. Preparando pa celebracion di dia Nacional Dia di Betico 25 di januari proximo ta bon pa nos skirbi parti di e historia. Nombenan manera Len Besselink, Benny Vrolijk y otronan manera Jean, Dubero, Swindo Dubero, Quedais y Everaldo Croes (q.e.p.d) tabata algun di e militancia y ekipo di e Barco di Libertad. Lo sondea tur posibilidad pa duna e simbolo y icono aki su luga den e historia real di e lucha pa Status Aparte. Danki Betico pa bo vision y determinacion y danki pueblo pa a sostene e lucha di Status Aparte. Ban conserbe!

Minister Endy Croes;

Laga nos inculca den nos yiunan e balor grandi di Status Aparte y e lucha di Betico Croes

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes ta felicita henter pueblo pa cu e dia Nacional cu nos ta celebra 25 di januari esta Dia di Betico.

Ken ta Betico?:

Betico Croes a nace 25 di januari 1938 y si Betico tabata na bida e lo a cumpli 84 aña di edad. Betico a bin di e pueblo humilde di Sta Cruz y ta yiu di Panchico y Mimita (def). Betico tabata felizmente casa cu Glenda y e matrimonio aki a produci 4 yiu esta Gisette, Glenbert, Junior y Glendeline (Lalo). Number corecto di nos Libertador Betico Croes ta Gilberto François (Betico) Croes. Betico tabata gusta deporte y musica. No solamente Betico a dirigi koor di Santa Cruz Maria Inmaculada Santa Cruz pero Betico tabatin su propio grupo esta Betico y su grupo cu ta pasa cas pa cas fin di aña tocando su acordeon y dande. Despues cu Betico a fayece e grupo a cambia di number y a bira Grupo di Betico. Betico a bay scol basico y a continua HBS na St. Dominicus College. Betico a sigui su estudio na Hulanda na Hilversum y a bira maestro di school. Betico a regresa Aruba y a traha na Sint Jozef School esta Colegio San Hose pa 6 aña. Betico a sigui studia y a haal LO den Handelskennis y LO Spaans. Betico despues a traha 2 aña na Colegio San Antonio na Sta Cruz di 1965 pa 1967.

Betico su amor pa Aruba:

Betico tabatin un amor pa Aruba inmenso y a dicidi di subi lista politico pa duna aporte na su pais di un otro forma. Betico na 1971 a kibra cu AVP y 9 di Februari 1971 a lanta su propio partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP). Su determinacion ta pa saca Aruba for di constelacion Antiyano cu e momento ey tabata 6 isla unda e isla mas grandi cu ta Curaçao tabata esun dominante. Betico a bringa y lucha pa esaki esta pa nos Status Aparte. Un lucha

incansabel di 15 aña prome cu Betico a logra. Sinembargo e lucha no tabata facil.

Algun parti di e lucha:

Na augustus 1962 Betico a forma parti di delegacion di Reino pa bay Surinam. Betico a planta bek e idea di Status Aparte pero lamentablemente otro politiconan a bisa cu Betico no por papia den number di Aruba como cu MEP e tempo ey a saca 7 asiento den su prome salida y Betico ta representa 7 asiento. Betico a bisanan 'Mi ta bay bek consulta cu mi pueblo y lo mi bolbe'. Dia 18 di maart 1973 Betico a organisa un manifestacion masal den Wilhemina stadion momento parlamentarionan Hulandes tabata na Aruba cual tabata un impacto enorme.

Betico a unifica pueblo cu Himno y Bandera:

Den e proceso Betico a boga pa union pa asina henter e pueblo por sostene e lucha. Betico a forma un comision pa Aruba por haña su propio bandera y himno. Dia 18 di maart 1976 nos bunita bandera a bay halto den Wilhemina stadion y nos himno Aruba Dushi Tera a resona. Esaki a crea un impacto di orguyo den nos Arubianonan unda mas y mas hende cu un amor patria a acerca pa sostene e lucha di Status Aparte. 25 di maart 1977 a organisa un Referendum pa pueblo mes por dicidi su futuro a traves di Voz di pueblo ta voz di Dios. (Vox Populi, Vox Dei). Lamentablemente AVP cu su lider nobo e tempo aya Henny Eman a pidi tur hende pa NO bay vota pidiendo tur hende pa bay lama e dia ey. Pueblo a reacciona masalmente cu 82.5% di voto na fabor pa Status Aparte. Aprobando di e manera aki e lucha di Betico cu un sosten incondicional.

Augustus scur na



aña 1977:

Na aña 1977 MEP a obtene 5 di e total di 8 asientonan pa cu Parlamento di Antias durante eleccion. Lamentablemente Gobierno Central a yuda pa PPA e tempo aya a laga MEP for di gobierno. Esaki a trece cune un ola di manifesto cu a desemboca den augustus scur momento cu WEB a cay afor y Aruba den pleno Blackout mester a manda refuerso di Riot Comando di Curaçao pa purba trece trankilidad. Tironan a cay riba nos hendenan cual tambe ta forma parti historia. Riot Comando hasta a dreña cas di mayornan di Betico na Sta Cruz na un manera inhusto pero e lucha a continua. Na 1978 Betico ta wordo encarcela pa 7 dia momento a haña un revolver bou di asiento di su auto mientras nunca por a prueba cu ta di dje. Pueblo a compañía Betico hibe prizon pero manera e mes a bisa semper e lucha ta continua.

Aruba ta logra Status Aparte:

Dia 12 di maart 1983 durante conferencia di mesa redonda na Den Haag Ruud Lubber a expresa na final e palabranan historico ' De Kogel is door de Kerk'. Akinan Betico y delegacion den number di Aruba a logra convence e Hulandesnan y Aruba a haña su Status Aparte

entrente 1 di januari 1986 y pues tabatin 3 aña pa prepara esaki.

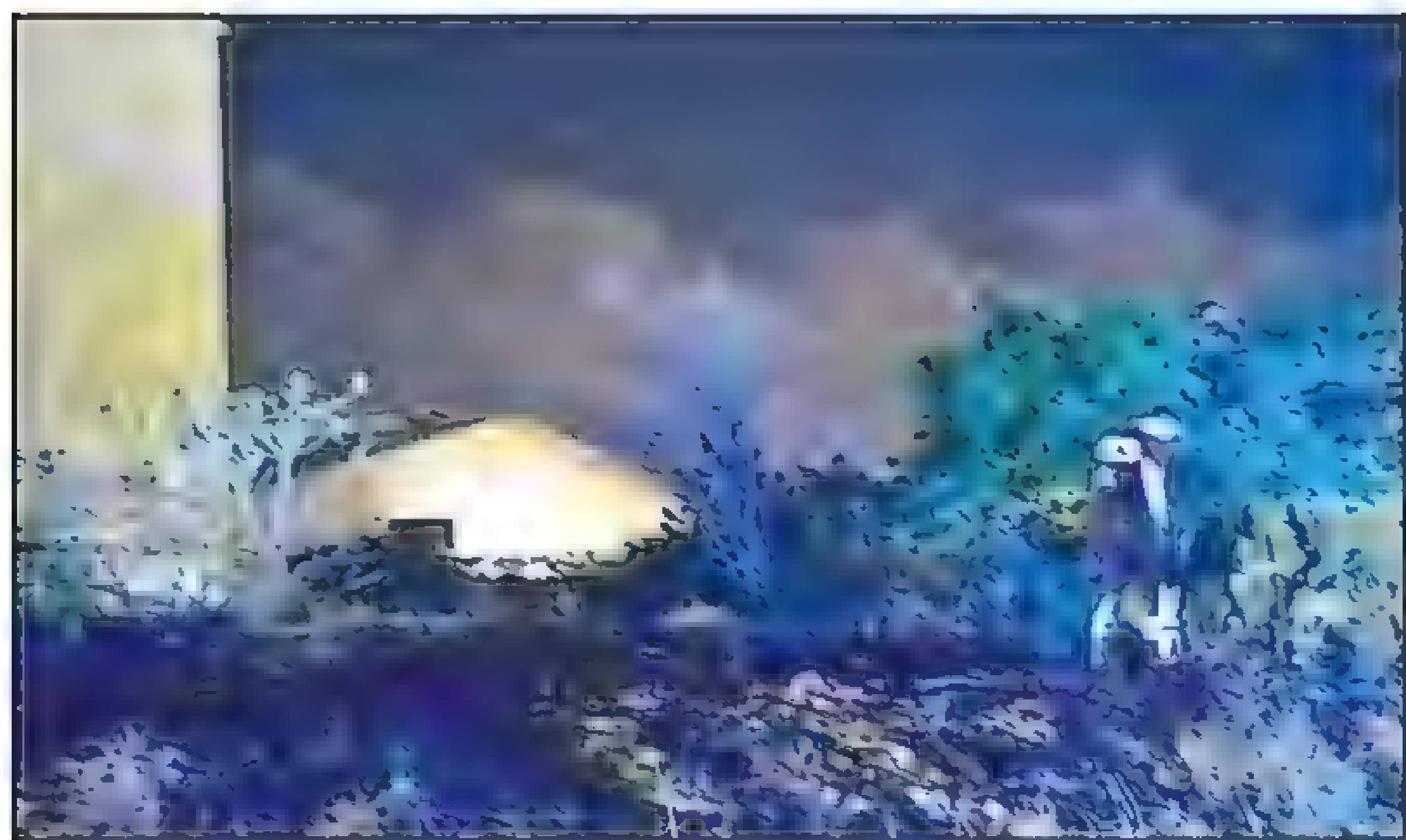
Betico ta wordo tira:

Dia 24 di april 1983 Betico yegando veld di Nadi Croes/ Crismo Angela (veld di Winston antes) a wordo tira pa un agente policial. Masa y pueblo a bay for di control. A hiba Betico Merca y despues di varios operacion Betico ta recupera y ta sigui cu e lucha. Finalmente dia 31 di december 1985 rond 9pm anochi pues 3 ora prome cu aña nobo unda nos mester celebra e logro di Betico su lucha Betico ta accidenta bay 11 luna den coma y ta fayece na Hulanda na un edad di 48 aña y nunca a biba pa mira su propio lucha wordo cristalisa.

Betico a laga logronan grandi atras:

Betico cu Status Aparte a logra pa Aruba tin su propio Gobierno, Parlamento, Gobernador, Procurador General,, Banco Central, Moneda, Himno, Bandera, Ortografia. Pues a laga un herencia valioso pa nos y manera el a bisa na su yegada di Hulanda. Dia cu nos Status Aparte mester wordo menasa esaki lo significa guerra.. Danki Betico y ban celebra dia di Betico y traspasa e historia pa nos futuro generacionnan.

Pyromaan probablemente activo na Aruba, varios candela di mondi raporta



Diasabra pa diadomingo marduga, varios candela di mondi a keda raporta na diferente parti di nos isla, na Ser'i Janchi varios diferente candela chikito a wordo cendi. Brandweer a bay na e sitio pa combati e candela y mesora a nota cu e candelanan aki a wordo cendi door di un

of mas persona.

Frankrijkstraat/ Engelandstraat:

Diadomingo den careda di 1'or di marduga un biaha mas brandweer mester a sali pa un candela di mondi cu a keda raporta den Frankrijkstraat. Na yegada nan a bin topa

cu e mondi memey di Frankrijkstraat y Engelandstraat tabata na candela.

Mesora brandweer a cuminsa combati e candela y a logra domina y paga esaki basta liher. E candela aki tambe lo a wordo cendi, probablemente door di e pyromaan activo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: PROME MINISTER LO TA PRESENTE NA TOMA DI POSICION DI PRESIDENTE FEMENINO DI HONDURAS

Diahuebs, 27 di januari, Honduras ta conoce un Presidente Nobo, Sra. Xiomara Castro, un Presidente femenino. Prome Minister Evelyn Wever-Croes lo representa Reino Hulandes na e acto di toma di posicion cu lo tuma luga diahuebs 7or di mainta. Varios otro mandatario mundial lo ta presente den cua varios lider femenino den region.

Haciendo uzo di e oportunidad cu varios lider femenino ta presente na Honduras pa e ocasion special aki, lo tuma lugar un encuentro pa trata e desaroyo di hende muhe tanto den politica como den otro funcionnan.

Tin hopi interes cu a wordo expresa pa sa kico Aruba ta haci pa stimula mas desaroyo di hende muhe den liderazgo y kico ta haci pa sigura e exito di hende muhe den posicionnan di liderazgo.

"A yega na nan atencion cu na Aruba hopi posicion di liderazgo ta wordo ocupa pa hende muhe cua sigur tawata un bon motibo pa nos organisa e encuentro aki", Prome Minister a enfatisa.

Presente na e eventonan lo ta tambe Vice Presidente di Merca, Sra. Kamala Harris, hunto tambe cu otro mandatarionan den region. Prome Minister a expresa cu ta un gran



honor pa representa Aruba y Reino Hulandes pa estrecha lasonan como tambe mira kico ta e oportunidadnan cu por explora.

"Ta un honor pa mi tambe pa presencia pa prome biaha toma di posicion di un Presidente Femenino den un otro pais. Como

hende muhe, nos mester apoya otro hende muhe, yuda y sostene otro, pa asina mas hende muhe por ta exitoso", Prome Minister a expresa.



Netamente Criyoyo!
4 generashon
di comerciante local...
Mo Chimi, Max, Dadou,
Karine y Paul
Ta desea pueblo di Aruba
un Feliz Dia di Betico



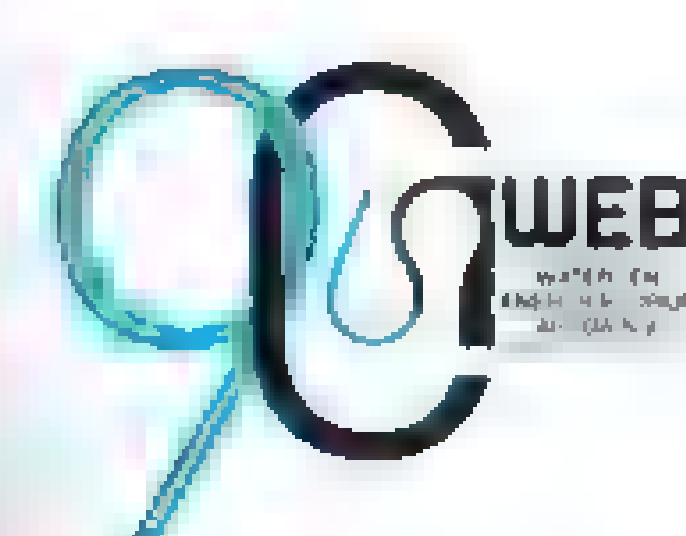
25
JAN
2022

84 Aña

Mi sa cu despues
 cu nos no tey mas,
 historia lo demostra kico
 ta e rikesa inmaterial
 cu nos a laga atras
 pa nos criaturanan.

~ Gilberto François "Betico" Croes ~

Feliz
Dia di Betico
NOS LIBERTADOR



Utilities ArubaTM



CELEBRACION DIA DI BETICO 2022

ORANJESTAD – Dia 25 di januari Aruba ta celebra fecha natalicio di Libertador Gilberto François ‘Betico’ Croes.

Manera tur aña Gobierno di Aruba, pa medio di Ministerio di Cultura y Comision Celebracion Dianan Nacional ta organisa actividadnan pa celebra Dia di Betico. Di e forma aki Aruba ta dun’e su homenahe bon mereci y asina un y tur por keda recorda su lucha pa e gran logro cual ta Aruba su Status Aparte.

Debi na e pandemia lo transmiti e celebracionan via canalnan di television y medionan virtual. Crisis Team a aproba pa e ceremonia di e Acto Protocolar por tuma luga cu un cantidad di invitadonan limita. Tambe mes- ter cumpli cu regla y protocolnan di seguridad, pa evita cu casonan ta aumenta. E invitacion ta bay na comunidad pa celebra Dia di Betico na cas den union familiar. Manifestacion Cultural Virtual

E Manifestacion Cultural lo tuma luga pa medio virtual y lo pasa dialuna, 24 di januari pa 8’or anochi na tur canalnan di television local y medionan virtual. E programa ta contene presentacion di musica, canto y baile di nos talentonan local y discurso di e mandatario Minister di Cultura Sra. Xiomara Maduro. Ta invita comunidad henter pa sintonisa e programa cultural aki.

Acto Protocolar

E ceremonia di Acto Protocolar lo tuma luga diamars, dia 25 di januari pa 9’or di mainta, cu un cantidad limita di invitado segun e reglanan di Crisis Team. E programa ta consisti di yegada di e mandatarionan y pa 9’or di mainta, e ceremonia oficial ta inicia. Lo tin presentacion di musiconan cu canto di nos muchanan, reflexion, poesia, discurso di Prome Minister di Aruba, Sra. Evelyn Wever-Croes y lo rindi homenahe na Sr. G.F. Betico Croes den feliz memoria.

Durante e Acto Protocolar lo mantene na tur regla y protocol di DVG y Crisis Team. No ta permiti publico asisti na e Acto Protocolar. Lo cera e cayanan di Vondellaan y Rumbastraat pa trafico y publico.

Competencia Virtual “Kibra Coco”

Ademas e aña aki ta intro-

duci un evento nobo, cu ta un programa di competencia na television ‘Kibra Coco’, durante cual tur mucha di scolnan basico pa medio di tecnologia por participa hunto cu famia for di nan sala di cas. Por gana premio pa nan mes, nan famia y nan klas. Ademas lo tin un ‘Betico Challenge’, cada alumno di scol basico por saca un selfie cu famia hungando ‘Kibra Coco’, mande via whatsapp na 597-2323 y participa pa gana premio. E programa lo ta diamars, 25 di januari y ta cuminsa pa 5’or di atardi y lo pasa na tur e canalnan di

television local. ‘Kibra Coco’ ta den forma di un quiz y ta consisti di diferente tanda di serie di pregunta, entrevista y interaccion y lo tin como anfitrión Jeancarlo Espinal. Material pa scol

E aña aki cu cooperacion di Archivo Nacional Aruba a traha un video cortico tocante ‘Historia di Nos Libertador Betico Croes’. Ta trata aki di un video den cual ta duna informacion riba Betico como hoben, cu su famia, e lucha y e logro di Aruba su Status Aparte. A ricibi cooperacion di algun maestro di scol basico y stu-

diente na IPA – Bachelor Papiamento. E video aki ta un material educativo y ta un preparacion pa tur alumno di scol basico pa e Competencia Nacional ‘Kibra Coco’ (Quiz) riba Dia di Betico.

Pa scolnan Preparatorio tin un Competencia di Pintamento. E pintura ta obtenibel digital pa download y lo sali tambe den corantnan e siman aki. Tanto e video como e pintura lo ta riba pagina di Facebook di Gabinete Wever-Croes, Departamento di Cultura y Youtube di Minister Xiomara Maduro. Tur participante por entrega nan

pintura na nan scol no mas tarda cu dialuna 31 di januari na nan scol y miembronan di e Comision Celebracion Dianan Nacional lo percura pa buscanan na comienso di luna di februari proximo. Na luna di februari lo saca e tres ganadornan y lo entrega nan un premio.

Minister di Cultura ta gradici nos companianan estatal SETAR, Utilities group forma pa WEB, Elmar y Utilities Aruba, Refineria di Aruba pa nan aporte y asina yuda engrandece e celebracion di Dia di Betico



**“UN PUEBLO UNI,
HAMAS POR SER VENCI”**

**Den nomber di Gobierno di Aruba
Minister di Finansa y Cultura**

Ta invita pueblo di Aruba pa

**Sintonisa via canalnan local di TV
Dia di Betico**

PROGRAMAMANAN RELACIONA CU CELEBRACION DIA DI BETICO 2022
MANIFESTACION CULTURAL Fecha: Dialuna, 24 di januari 2022 Orario: 8:00 pm - 9:30 pm
CEREMONIA PROTOCOLAR Fecha: Diamars, 25 di januari 2022 Orario: 9:00 am - 10:30 am
COMPETENCIA KIBRA COCO Fecha: Diamars, 25 di januari 2022 Orario: 5:00 pm - 6:30 pm

Feliz Dia di Betico

TRES PERSONA DETENI PA MENASA CU SUPUESTAMENTE ARMA DI CANDELA

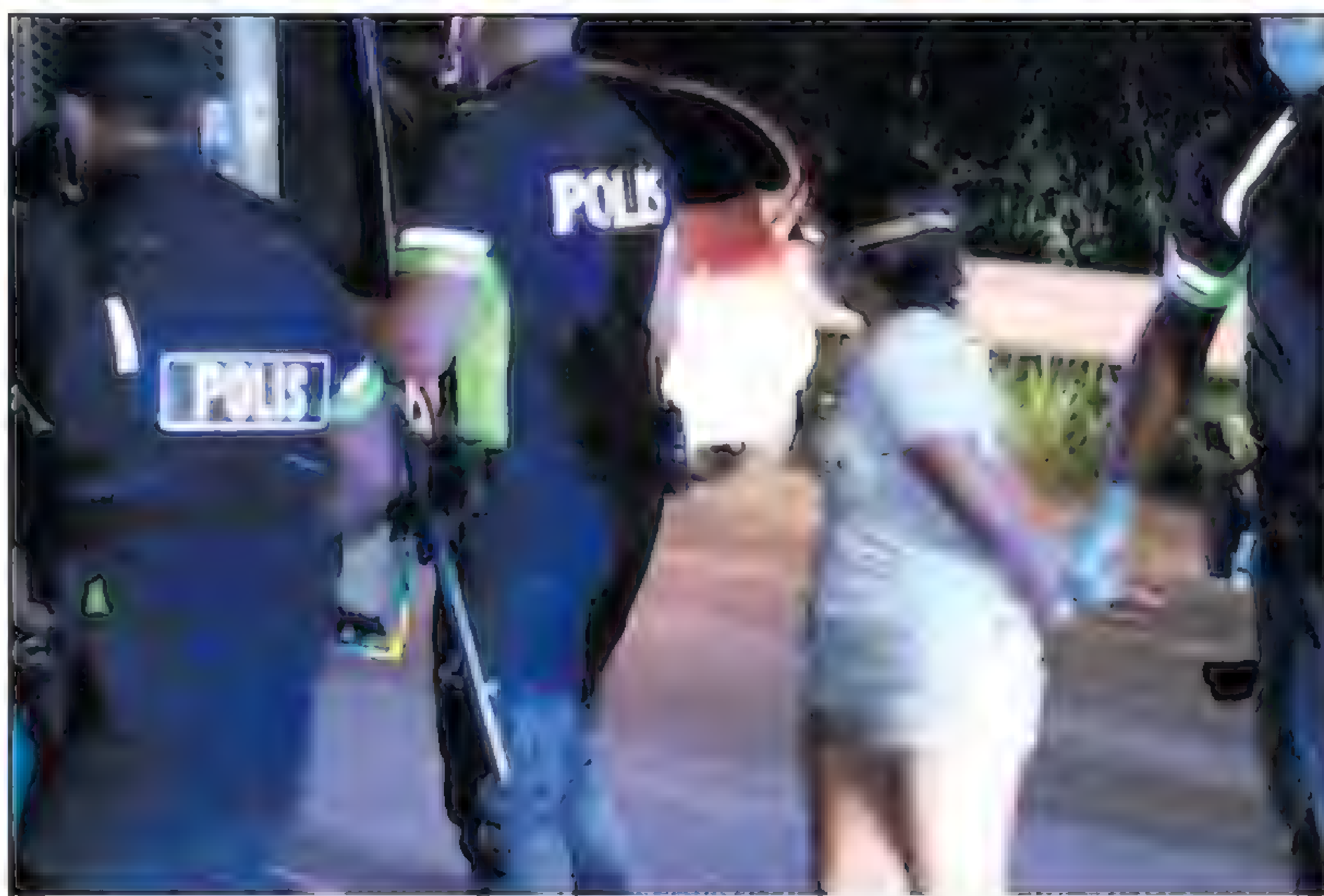


Lago Heights, San Nicolas: Diasabra den careda di 1'or di marduga, presencia di polis a wordo pidi na un cas na Lago Height pa un caso di menasa. Segun informacionnan ricibi, cu lo a surgi un discussion y un persona lo a saca un arma di candela y lo a menasa hende.

E persona cu lo a saca arma di candela lo a huy cu mas hende den un Nissan March bay direccion Oran-

jestad. Mesora a cuminsa cu un buskeda pa e auto aki, no a dura hopi cu na Pos Chikito autoridad a logra topa cu ne. Mesora a logra para e auto y polis a detene e ocupantenan di e Nissan March.

E tres personanan aresta a wordo transporta cu transportwagen pa warda di polis y e Nissan March a keda confisca, pa mas investigacion



HOTLINE



744-0444

CAPT'E
Y MAND'E



Partido MEP na Miguel Mansur: MIYONARIO MIGUEL MANSUR: BAI PAGA BO DEBENAN

Den un comunicado cu parlamento miyonario Miguel Mansur a publica, e ta declara cu e ta un miyonario malcria y arogante.

Despues di inhustamente ataca un parlamentario di MEP directamente, pa un articulo cu partido MEP a publica, miyonario Mansur ta declara di su mes cu e debe matutino Diario 10 mil florin.

Miyonario Mansur a declara cu ta e mes a dicidi di no paga su debe di campanja.

No pasobra e no tin e placa, pasobra e mes a declara cu e tin hopi mas cu esey y 10 mil florin e no ta falta.

Pero e mes ta dicidi di no paga su debe pasobra e tin rabia riba e matutino y hasta e ta insulta e propietario publicamente.

Na forma arogante miyonario Mansur ta admiti cu e ta un mal pagado.

Ta obvio cu a base di e leynan nobo di screening y integridad miyonario Mansur hamas lo por bira un gobernante di pais Aruba. Pasobra un hende cu ta broma cu



10 mil florin no ta nada p'e, mesora ta bira un "redflag". Ta interesante pa sa di unda ela haya asina tanto placa.

Ta bira tempo pa e ley di screening y integridad wordo aplica pa parlamentario tambe. Na momento cu mester screen parla-

mentario mescos cu ta screen minister, partido MEP ta sigur cu no ta parlamentario di oposicion Benny Sievinger so mester sali for di Parlamento, sino varios lider di oposicion lo mester sali parew cune.

Finalmente partido MEP ta en-

fatisa: partido MEP ta paga su debenan y no ta depende di sponsor door di media.

Mayoria di media ta contra partido MEP, pero esey no ta stroba partido MEP di sigui informa comunidad y desenmascara politiconan sinberguensa cu no ta paga nan debenan!

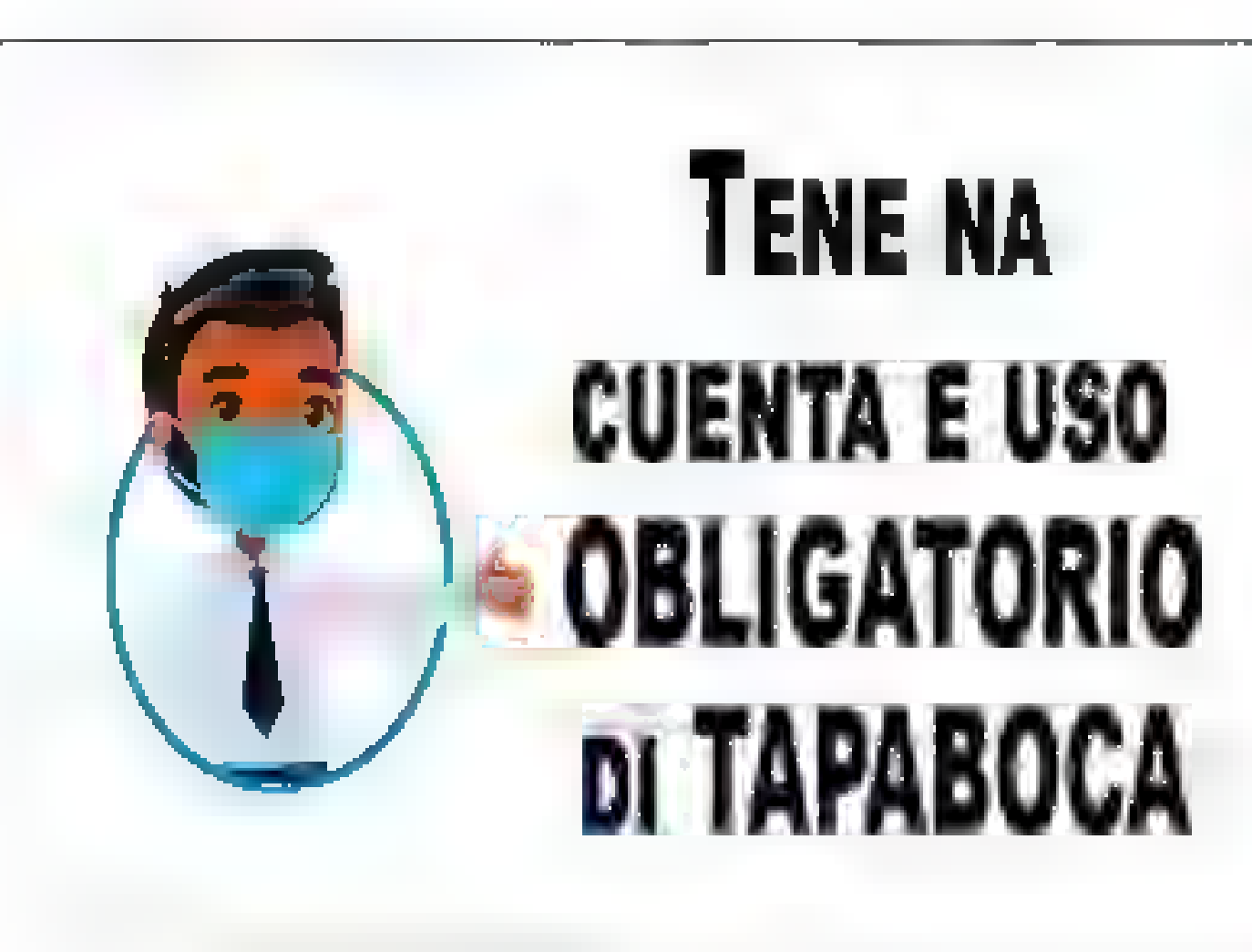


Polis a stop trahamento di Video Clip den oranan di marduga

Ranchostraat - Diadomingo marduga polis a bay den Ranchostraat unda tawata tin aglomeracion di hende y tambe driftmento. Tawata rond di 2'or diadomingo marduga cu polisnan a bay Ranchostraat unda cu lo tin driftmento. Na yegada di polis nan a bin topa cu basta auto y tambe hendenan para rond.

Polis a mira luznan pa graba y mas material en-

tre otro un drone. A bin resulta cu "nan" lo tawata grabando un Video Clip. Polisnan a papia cu e hendenan y lo a bisanan pa ruim op y bay di e sitio.





CONSECUENCIANAN DI PASA HOPI ORA DILANTI DI COMPUTER

Bo a tende algun biaha e "síndrome di computer?" Ta un trastorno cu ta afecta personanan cu ta pasa hopi ora dilanti di un computer, ya sea trahando, studiando, hungando of haciendo cualkier otro actividad. Hopi ta e mediconan cu ta adverti riba e problema aki, incluso a comproba cu pa mantene e postura aki pa cinco aña consecutivo ta trece consecucionnan hopi grave pa nos salud.

Siña un poco mas riba dje den e siguiente articulo.

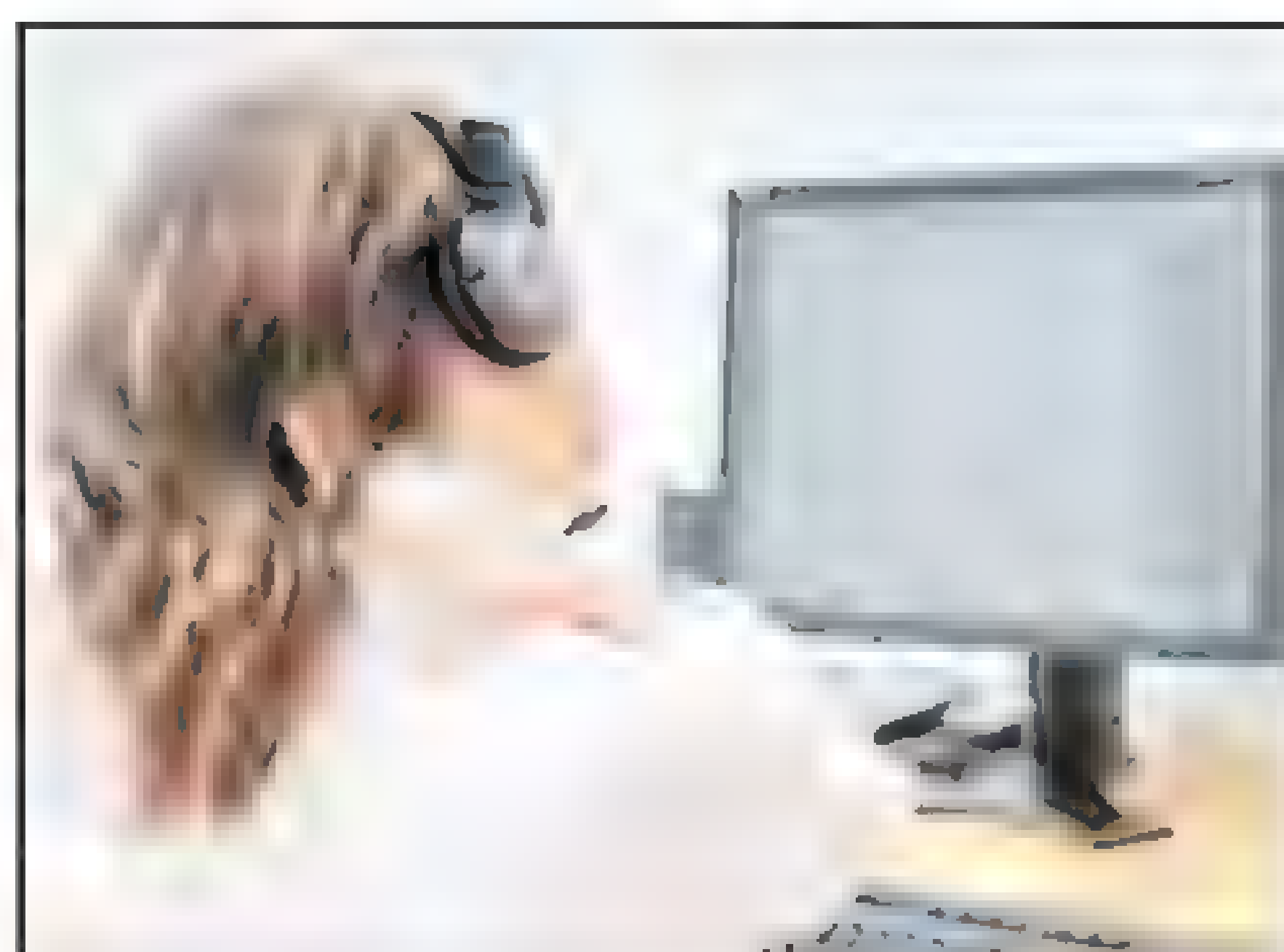
Kico pa sa riba e "Síndrome di computer?"

Personanan cu no ta kita for di nan computer pa hopi ora y ta den e mesun postura di dialuna pa diabierna, di 9'or di mainta pa 6'or di atardi, 11 luna pa aña, por padece di patologianan cronico cu no semper ta cura asina facil. E síndrome di computer ta e conhuntito di sintoma, molester y dolornan cu ta caracteriza na un persona cu ta traha of studia cu computer di manera prolonga y indiscrimina.

Entre e sintomanan mas habitual nos ta haya: dolor di lomba, wowo seco, tendinitis di palma of pols, problema di bista, contractura, obesidad, retencion di likido y dolor di nek. Esaki a wordo comproba cu oficinistanan ta esunnan cu mas ta sufri di e problemanan aki y su lesionnan por causa trastornonan severo.

Pasa mas cu seis ora diario dilanti di un computer, no ta bon pa salud. Sin embargo, den cada biaha mas trabao esaki ta frecuente y empleadonan no solamente ta cu e screen su dilanti, sino cu na lesenaarnan incomodo, sin por move e pianan, stretch of realisa cualkier minimo di movimiento.

E areanan cu mas ta sufri ta e lomba, wowonan, pols, man y e columna vertebral. Ta preciso pa realisa descanso, pa bo lanta for di bo stoel, cana un poco, cera bo wowonan, usa gotanan refrescante, entre e cuidadonan mas importante.



Dolornan di lomba y columna pa motibo di e uso di computer. Si bo ta traha dilanti di un computer y bo stoel no ta ergonomico, e postura cu bo ta mantene durante henter e hornada lo ta incorrecto. Esaki, cu tempo lo bay causando cierto modificacionnan na bo columna vertebral. E lessenaar, abao of chikito, minotornan bao di e liña di wowo y e poco espacio riba mesa ta causa problemanan na e lomba y e columna vertebral. Esaki ta produci tensionnan muscular (contractura), dolor di lomba y cefalea den e parti frontal di e cabes, mescos como un postura "curva" of "arkea" p'adilanti cu ta wordo manteni den otro actividadnan.

Pa evita e problema aki ta conseha:

- Usa un stoel regulabel, cual lomba lo ta suficientemente halto como pa cubri e totalidad di bo lomba.
- Cambia di postura cada 15 minuut.
- Realisa stretchmento cada un of dos ora y relaha mediante tecnicanan respiratorio.
- Pone e monitor na altura di bo wowonan.
- Inverti den un stoel ergonomico cu ta adapta na e movimiento di bo curpa.
- Mantene e columna straight, e cabes relaha y e schoudernan recht.
- Aleha for di e computer debes en cuando.
- Desplasa e bista for di e monitor sistematicamente.
- Para y haci eheercicio manera draai bo curpa of bo nek.
- Move bo enkelnan den circulo.
- Adecua e mueblenan di

acuerdo cu bo curpa y cuida e postura, optando pa esunnan mas saludabel pa nos curpa.

Dolor y molesternan den wowo door di e computer

E efectonan pa tin cu ta dilanti un computer durante hopi ora ta:

- Vision dobbel of blurry
- Wowonan irita of seco.
- Sensibilidad na luz, dolor y irritabilidad ocular.
- Fatiga visual
- Espasmo den e sistema di enfoke.
- Defecton visual y disminucion di e capacidad di bista (expertonan ta indica cu, si ta bon, no ta genera miopia of astigmatismo, ta yuda desencadena esakinan).

E recomendacionnan pa evita e problemanan aki ta:

- Usa un lagrima artificial cada ora pa preveni resekedad ocular.
- Blink lo mas habitual pa muha bo wowonan.
- Pone e monitor id manera perpendicular na luz of bentana.
- Evita refleho door di luz of obhetonan.
- Cera bo wowonan pa e por descansar un minuut pa ora.
- Fiha e mirada na un obheto distante (manera por mira e edificio dilanti via bentana).
- Respeta e distancia entre e cara y e monitor, entre 40 y 70 centimeter.
- Usa filtronan anti refleho pa blokia e radiacion di e pantaya y reduci fatiga visual.
- Disminui e intensidad di luz y briyo di e monitor.

Molester y dolornan na pols y mannan door di uso di computer. E uso intensivo di e mouse por causa tendinitis na e pols y dolor na e coyuntura di e dedenan.

Ademas, ta aumenta e posibilidadnan di padece e Síndrome di Carpel Tunnel, es decir un inflamacion den e nervionan di e pols debi na movimentonan incorrecto. Como consecuencia na e trastorno aki, ta presenta: dolor,

kimamento, mannan ta bira doof, molester, hincamento den e palma di e man, pols y dedenan.

E recomendacionnan pa esaki no converti den un inconveniente ta:

- Kita bo mannan for di e keyboard of di e mouse pa relahanan y pa e musculonan stretch, evitando cu nan ta bira doof.
- Usa e mouse cu un cuschichi pa permiti e pols descansar.
- Eligi un modelo di mouse ergonomico pa adapta na e forma di man.
- E mouse semper na altura di e elleboog.
- Tin un keyboard ergonomico cu ta permiti descansar e pols y evita dolornan door di typemento y skirbi cu mannan riba e keyboard, cu e fin di extende e polsnan.

Molester y dolor na pianan pa uso di computer

ta dilanti di e computer pa hopi ora durante dia, ta faborece e sedentarismo y p'esey, cierto dolencia y complicacion manera e retencion di likido y obesidad. Ademas di esey, tin mas riesgo pa forma coagulo den e venanan y spatader na e pianan, dos trastorno hopi relaciona pa falta di eheercicio y movimiento di e miembronan inferior. Door di no stretch e pianan durante e hornada laboral, ta un gran problema. E insuficiencia venoso tambe ta frecuente.

Consehonan pa evita pa esaki soso:

- Keda cu e pianan mas stretched cu ta posibel.
- Cambia di posicion cada rato
- Preta cu forza e dedenan di pia y lanta nan.
- Eleva e zoolnan y apoya e dedenan.
- Realisa flexionnan subi-endo y bahando e pianan.
- Contrae e musculonan di e gluteo, pia y muslonan.
- No crusa pia.
- Lanta e sienta cada ora y cana durante dos minuut.



Clasificados

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500

SOLO Di Pueblo

CUSHINA DI NESTOR
SIRIBANA 45 A

MENU

BBQ MIX
 BBQ GALINJA
 BBQ LOIN RIBS
 LOMITO
 CABARON
 MIX SPECIAL
 PINCHO

EXTRA
 PIA DI GALINJA
 1/2 SLAP
 CHORISO
 PALO DI LOMITO
 PALO DI CABARON
 PALO DI CALINJA.

NOS TA HABRI DI 11:30 PA 4:30 DI ATARDI
 PA PEDIDO WHATSAPP MI NA 7497071

FELIS DIA DI BETICO

**OPORTUNIDAD
 PA TRABAO**

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumindanan crioyo pa un Take Away.

**Pa informacion por
 wasap 746-3571**

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE

Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
 Prijs reduci: Afl. 17.500
 Perfecto pa snack truck

739-0101

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIALUNA 24 DI JANUARI 2022, 18:00 ORA.

ELABORA: DIADOMINGO 23 DI JANUARI 2022 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 35 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 9

BAHADA DI SOLO : 6:37 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:06 AM

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
EXTENCION DI E AREA DI PRECION HALTO DEN ATLANTICO

TA DOMINANDO TEMPO DEN REGION LOCAL, PRODUCIENDO UN

BIENTO MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE POSIBLEMENTE

DURO DEN RAFAGA. HUMEDAD DEN E FLUJO DI BIENTO TA HOPI LIMITA Y PA E MOTIBO AKI NO TA SPERA AWACERO DI IMPORTANCIA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: GENERALMENTE MODERA

OLANAN LO TA ENTRE 4 PA 5, LOCALMENTE 6 PIA.

LAMA LO BAHU GRADUALMENTE DURANTE PROXIMO DIANAN.

AVISO/ ALERTA:

NA OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO TA WORDO SUGERI CAUTELA RIBA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA Y LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 26 / 0.1 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 26 / 0.1 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I MODERA; BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 26

Tur Mucha bon vacuna

Gratis y
confidential



Pa Kiko?

Pa proteha y garantiza e bienestar y salud di tur mucha cu ta biba na Aruba.

Ken?

Tur mucha di 0 pa 12 aña cu ta biba ilegal na Aruba.

Con lo hacie?

Lo duna e vacunanan necesario pa completa e schema di vacunacion contra Sarampi, Bol (Cacheton), Rubella (Sarampi Aleman), Difteria, Tetanus, Kinkhoest, Polio, Pneumococ, Hepatitis B y HPV (Human Papilloma Virus).

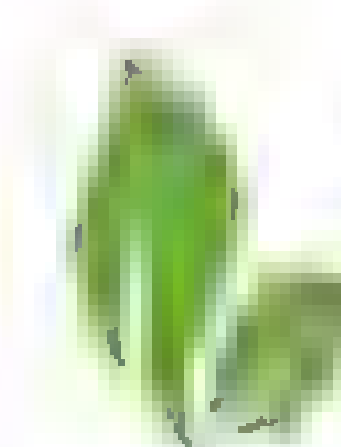
Na unda?

Na e Wit Gele Kruis of e Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ) cu ta e instancianan na Aruba encarga pa vacuna muchanan 0 pa 12 aña.

	Telephone	Whatsapp	Email
WGK Noord	281-4514	594-8439	swgk.noord@witgelekruiSaruba.org
WGK Dakota	281-4515	594-8476	swgk.dakota@witgelekruiSaruba.org
WGK Santa Cruz	281-4517	594-8437	swgk.stacruz@witgelekruiSaruba.org
WGK San Nicolas	281-4523	594-8443	swgk.sannic@witgelekruiSaruba.org
Cuido Salud Hubenil (JGZ)	522-4294		jgz@dvg.aw

Corda e servicio aki ta gratis y tur informacion lo keda personal y confidential

Pa mas informacion por subi e website: www.dvg.aw/turmuchabonvacuna



AK

Sushi di cura?

Nos ta tir'e afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

SERVICIO Y COMPRA

SOLO *De Pueblo* OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrese

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Janila Henríquez

Ta huur - Ta huur - Ta huur

Apartamento di un camber

Serca di caminda grandi
Calla Betico Croes den area
di seroebiento.

Pa mas info.
5659595

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

FOR RENT - FOR RENT - FOR RENT

House (furnished) located at Paramira (vicinity of SETAR)

Living room annex kitchen

2 bedrooms airco's split unit (inverter)

Fully enclosed / concrete fencing

Monthly rent Afl 1650,00

Utilities not included No pets allowed

Fore more info 566 6120

Hyundai Tucson 2009 Top 1 condition



Call: 5942389

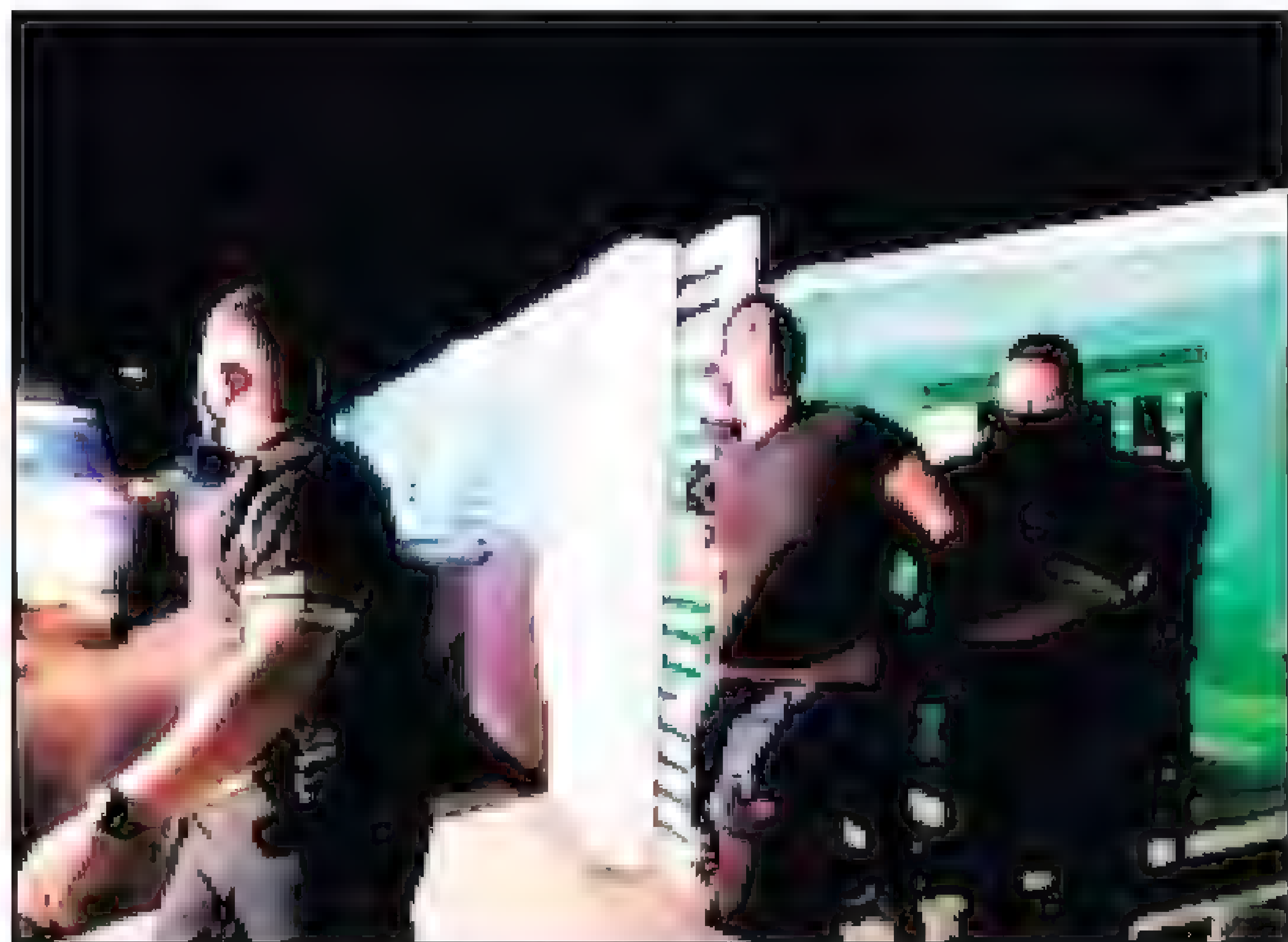
Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500



Homber agresivo y herida aresta na Sero Blanco



Sero Blanco - Diasabra marduga den careda di 1'or polis a bay un adres na Sero Blanco, unda lo tawata tin bastante gritamento.

Mesora dos unidad di polis a bay dicho adres, y enberdad ta constata cu lo tawata tin un problema y tin hende lo a ricibi corta.

Na mesun un momento a pidi pa un ambulance y transportwagen.

Den algun minuut ambulance a yega y dos paramedico a baha y bay paden pa mira e situacion. Pero den 1 pa 2 minuut a

regresa na e ambulance y a bandona e sitio.

Esnan paden kizas lo no tawata desea asistencia medico y e Paramediconan cu no tin tempo di perde a bandona e sitio.

Na final transportwagen a yega y despues un grupo di polis a sali cu un homber cu tawata bou influencia di un of otro substancia.

E tawata den boei y basta altera y tambe cu algun corta na curpa e la wordo hiba warda di polis.

Parse cu e adres aki lo ta conoci pa polis.

Line Dancing na Centro di Bario Playa Pabao

Playa Pabao – Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia un actividad pa nos grandinan den nan Centro.

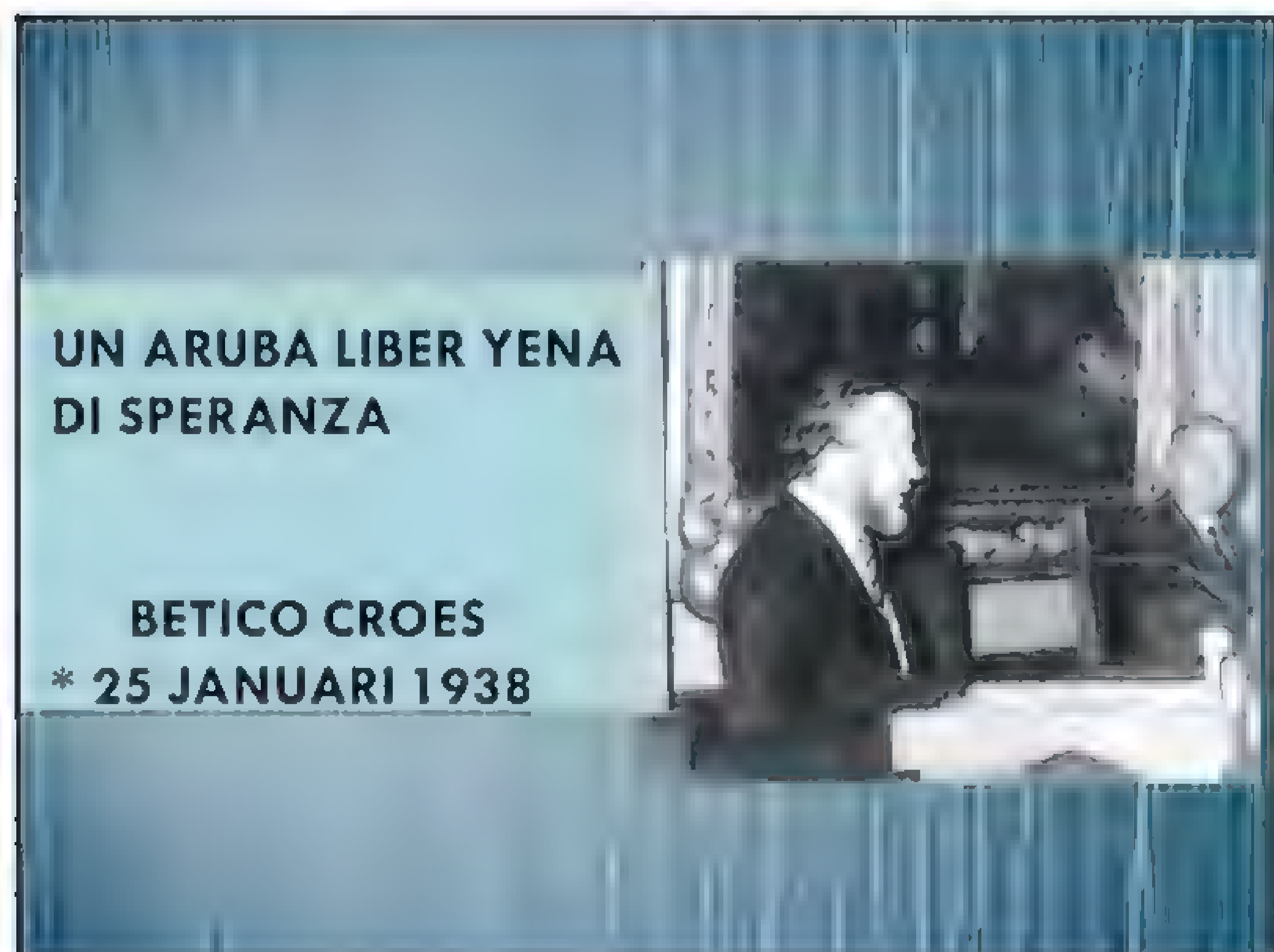
Ta trata aki di Caribbean Line Dancing cu ta un movecion di ambiente di baile tanto riba musica di Caribe y Latino. Sra Anita de Beer a bin cu e idea pa duna les di "Line Dancing" den forma di liña den nos Centro pa adulto cu gusta move riba ritmo musical.

E ta un baile den forma den liña

y bo por ta sigur cu bo ta riba un distancia di otro. Diarason 26 di januari di 7'or pa 8'or sra Anita lo duna su promer les, den forma di prueba, pa tur esnan interesa. Pa e promer les lo no cobra.

Importantante ta pa tin placer den bailamento y tene curpa den condicion, Invita un bisiña, un ruman of un colega pa bin presencia e promer les den nos Centro y nos ta sigur cu nan tambe lo gusta.

Pues nos ta wardabo diarason 26 di januari.



DIMAS: No ta necesario mas pa traha cita pa renovacion di un permiso!



DIMAS

**Departamento di Integracion,
Maneho y Admision di Stranhero**

Si bo permiso ta bay caduca pronto (den menos di 3 luna) of bo kier entrega un (prome) peticion di permiso of pa pidi un declaracion di articulo 1 of 3 por haci esaki online.

Si bo tin un cita traha caba y ta desea di entrega e peticion prome cu dia di e cita por haci esaki online of por atende na e cita personalmente dia di

e cita.

Pa mas informacion bisita e website: <https://www.dimasaruba.aw/es/inscripcion/>

Un Aruba liber yena di speranza

Bida ta cuminsa cu un sonrisa
y ta caba cu un bahada di solo.

Es'un di Betico a cuminsa cu yen di alegria
y a caba cu un profundo tristeza yena di especulacionnan.

Betico a hiba un bida normal,
te dia cu a drenta den arena politico.

A sa di hiba un lucha feros,
p'asina nos por a bira autonomo den reino Hulandes.

Un 25 di Januari 1938,
nos Libertador a mira mundo.

Y un dia manera awe ta celebra su fecha natal,
recordando su meta, su curashi y determinacion.

Su lucha semper a conmove e pueblo Arubano,
pa nos para pa nos honor y dignidad,
y pa asina nos realisa nos libertad.
Un libertad cu Betico a paga cu su bida.

Awe, nos tur ta goza di e libertad ey,
Betico ya no ta cu nos mas,
pero si su logronan a keda mei mei di nos tur.
Hamas y nunca nos mester lubida ta kende tawata
Betico.

Cu hopi amor, ta wak con Betico a sacrifica su mes,
pa un Aruba liber yena di speranza.
Un speranza cu ta keda den man di Dios,
na e momento di e berdad y revelacion:
"Di Betico su morto".

Dios ta obra pa e berdad y husticia;
cu lo wordo implementa ariba e pueblo Arubano,
sin piedad y misericordia:
manera ariba e dia di Betico su liquidacion.

Betico su lucha no a termina ainda.
E la sigui'e den cielo pa nos isla.
Y pronto nos pueblo lo bay goza di e status
cu Betico a gana den cielo, pa ta e politico mas sobresaliente
despues di su morto.

Amen na e boluntad di Dios den haltura!

Scirbi pa Melinda A. Wouter
Dia: 23 di Januari 2022



Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

JANUARI 2022

Dr. Boderie, E
Dr. Croes, G
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D

Dr. Linden v/d, J
Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA 03 RAMAUTAR
DI 04 VIS
WO 05 WEVER
DO 06 WINTERDAL
VR 07 BODERIE

MA 10 CROES
DI 11 DE CUBA
WO 12 EVERY
DO 13 GIEL
VR 14 LINDEN V/D

MA 17 RAMAUTAR
DI 18 VIS
WO 19 WEVER
DO 20 WINTERDAL
VR 21 BODERIE

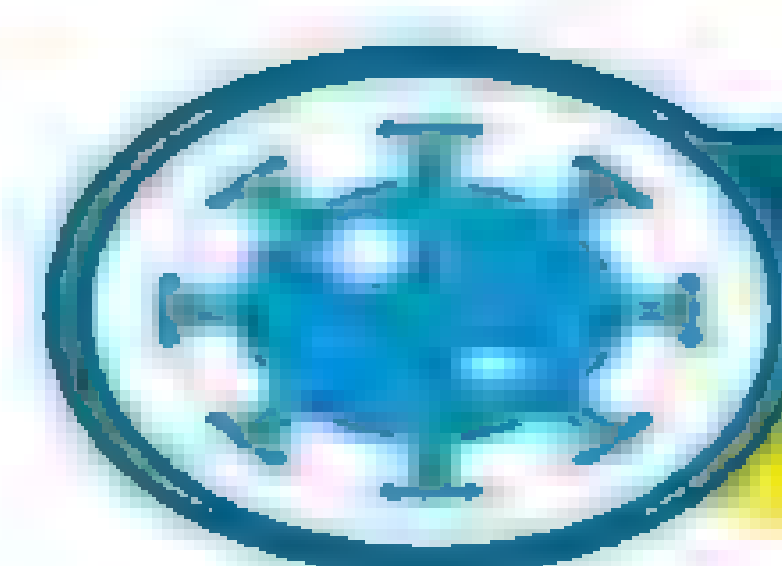
MA 24 CROES
DI 25 BODERIE(BETICODAG)
WO 26 DE CUBA
DO 27 EVERY
VR 28 GIEL

MA 31 LINDEN V/D

WEEKENDDIENST

01 JANUARI	*	DE CUBA
02 JANUARI	*	LINDEN V/D
08 – 09 JANUARI	*	CROES
15 – 16 JANUARI	*	DE CUBA
22 – 23 JANUARI	*	EVERY
29 – 30 JANUARI	*	GIEL

**NUMBERNAN
IMPORTANTE
pa covid-19**



Emergencia pa covid pashent
166

7pm-7am di
Dialuna pa
Diabierna/
Weekend
full dia



Test den siman
Yama bo Dokter di Cas

Orario di
oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi
522-4267

Orario di
oficina so



Test prome cu bay den exterior
597-4522, 280-0630 y 592-0709

Orario di
oficina so



Persona indocumenta cu sintoma
280-0101

Orario di
oficina so



Turista cu sintoma
280-0505

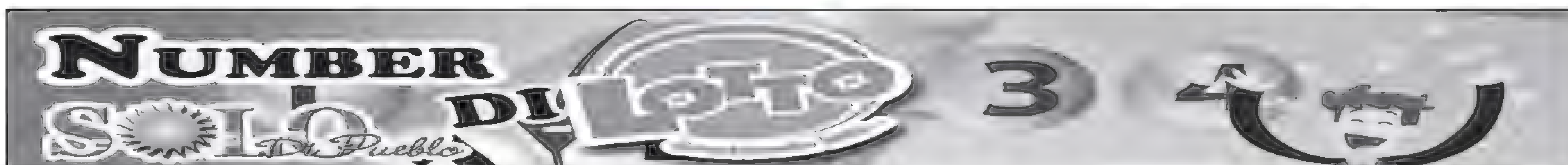
Orario di
oficina so



8 Comments



**TENE NA
CUENTA E USO
OBLIGATORIO
DI TAPABOCA**



Lotto MERDIA
JANUARI 23

CATONCHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3454	Sorteo #	Joker Letter
6877	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
9157	0 x Match 4+	160.000,-
0999	0 x Match 4	
BIG 4	LOTTO DIA	04-07-12-17-30
Sorteo # 3454	Sorteo # 5660	Proximo Jackpot
5141	0 x Jackpot	58.000,-
DIFF	2 x Match 4	
Sorteo # 1510	109 x Afl. 8,00	
3847	MEGA	Mega Ball
ZODIAC	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
Sorteo # 3454	0 x match 4	390.000,-
2978	0 x Afl. 500,00	
Tauro	0 x Afl. 50,00	
LUCKY 3	0 x Afl. 15,00	
Sorteo # 328	MEGA PLUS	Afl. 490.000,-
789	KORSOU	
FP	Sorteo #	

Lotto ANOCHI
JANUARI 22

CATONCHI	LOTTO 5	07-19-20-21-34
Sorteo # 7548	Sorteo # 2253	Joker 25 Letter I
7207	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
9568	0 x Match 4+	160.000,-
1695	6 x Match 4	
BIG 4	112 x Afl. 12,00	
Sorteo # 6592	LOTTO DIA	05-10-14-16-20
4081	Sorteo # 5659	Proximo Jackpot
DIFF	0 x Jackpot	57.000,-
Sorteo # 1297	4 x Match 4	
2820	127 x Afl. 8,00	
ZODIAC	MEGA	Mega Ball
Sorteo # 5351	0 x match 4	Proximo Jackpot
2608	0 x Afl. 500,00	390.000,-
Libra	0 x Afl. 50,00	
LUCKY 3	0 x Afl. 15,00	
Sorteo # 281	MEGA PLUS	Afl. 490.000,-
616	KORSOU	
FP	Sorteo #	

Lotto MERDIA
JANUARI 22

CATONCHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3453	Sorteo #	Joker Letter
6514	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
2014	0 x Match 4+	150.000,-
6565	0 x Match 4	
BIG 4	0 x Afl. 12,00	
Sorteo # 3453	LOTTO DIA	Proximo Jackpot
4392	0 x Jackpot	56.000,-
DIFF	0 x Match 4	
Sorteo # 1509	0 x Afl. 8,00	
8790	MEGA	Mega Ball
ZODIAC	0 x match 4	Proximo Jackpot
Sorteo # 3453	0 x Afl. 500,00	390.000,-
8990	0 x Afl. 50,00	
Capricornio	0 x Afl. 15,00	
LUCKY 3	MEGA PLUS	Afl. 490.000,-
Sorteo # 327	KORSOU	
996	Sorteo #	
FP		

**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den
bo port'i cas



8		6			3		9	
	4			1			6	8
2			8	7				5
1		8			5		2	
	3		1				5	
7		5		3		9		
	2	1			7		4	
6				2		8		
	8	7	6		4			3

5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9

Sopi di Letranan



- ☐ invierno
- ☐ pastel
- ☐ vela
- ☐ nieve
- ☐ belén
- ☐ reno
- ☐ estrella
- ☐ guirnalda
- ☐ angel
- ☐ luces
- ☐ chimeneas

A	O	P	A	S	A	U	A	I	L	P
T	D	O	D	B	E	E	O	M	A	E
E	R	L	D	S	N	C	B	C	T	S
Y	E	S	A	E	T	E	U	D	S	T
A	N	R	M	N	L	N	C	L	O	R
D	O	I	T	E	R	C	S	S	P	E
C	H	O	N	R	E	I	V	N	I	L
C	A	P	R	U	A	V	U	U	M	L
L	A	R	T	P	L	E	A	G	U	A
N	N	I	E	V	E	L	E	G	N	A
S	E	A	I	C	E	A	E	A	A	G



“La motivación es lo que te pone en marcha, el hábito es lo que hace que sigas”.

Jim Ryun

**STOP CU
HUMAMENTO
TIN HOPI
BENEFICIO**



Salud



Salud Mental



Financiero



"DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia
jen di miedo i temor ta temozabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa, miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

Mi dios, den Bo mi a kere
den Bo mi a confi
den Bo mi a spera
Pasobra pami biba significa, biba pa Cristo
i morto Ta mas miho. – Fil. 1:21

Señor ta E'sun cu lo bai dilanti bo,
E lo ta kubo
E no lo lagabo
E no lo desamparabo
No tene miedo ni temor - Deut 31:8

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu bolun-
tad di Dios, y agradecido pa tur cos cu e la haci y significa pa
nos, nos ta participa fayecimento inespera di nos Ser stima;



Hector Johannes Croes

Mihor conoco como; "Eti"

*25/02/1948

†20/01/2022

Su mama: †Carolina L. Croes Dubero
Su tata: †Johannes Croes

Na nomber di su:
Yuinan:
Veroushka & Andy Martes y Yuinan
Joannes Croes

Ruman nan:
Edna & Alex Benzo y Famia
Eric & Esmeralda Croes Pontilius y Famia
Francis Croes y yuinan

Manera Ruman:
Ronny Geerman y Yuinan
Eddy van Buuringen

Ruman nan den felis memoria:
+Edgar Croes & Esposa Helen Wells
+Myrna Vis-Croes

Mama di yuinan; Marlin Erasmus
Tanta i Omo nan, prima i primo nan , nieta i nieto nan.
Ex colega nan di Duoanne, ex colega taxista nan.
Su ayudante nan; Xiomara, Yahaira, Lus Marina y Elvira

Demas famia, amigo i conocir nan ta invita pa acto
di despedida Diaranzon, 26 di January 2022 na
Aurora Funeral Home di 9.00 AM pa 11.00 AM.

Acto di cremacion lo tuma lugar
despues den ceno familiar.

Miguel Mansur (ACCION 21)



Despues di a tuma nota di un comunicado di prensa di partido MEP manda pa Parlamentario Hoek mi kier a aclarea algun punto. Mi ta cuminsa cu e insinuacion cu e pago no tabata ilegal. Aunke mi ta compronde e parlamentarianan di MEP/RAIZ ta custumbra di tuma ordo di Ministerraad, esey no ta e forma den cual nos democracia ta funciona.

Conseho di Minister NO por dicidi di cambia un ley, ta Parlamento so por haci esey y si e parlamentarianan di MEP/RAIZ tabata bal e salario cu pueblo ta paga nan, nan lo tin e conocimiento ey. Mi ta surgeri pa Sr. Hoek y su partido realisa cu boso trabao ta pa lesa y analisa tur ley y husga si e ta na beneficio di pueblo (no boso partido) y sigur no vota segun ordo di Ministerraad.

E desinformacion cu ta sali di coalicion MEP/RAIZ ta di lamenta, especialmente considerando cu mayoria ta pasa atraves di medianan cu boso ta cumpra cu fondonan publico, osea placa di pueblo. Asina boso ta bezig ta censura y gaña votadonan, boso interpretacion troci di e berdad, kiko ta sirbi e interes nacional y ta digno di e salario cu pueblo ta paga boso ta tristo. No ta ningun coincidencia cu Aruba ta bibando algun di su peor momentonan bao boso gobernacion y pa colmo cu MENOS voto cu oposicion.

Den su comunicado Sr. Hoek y partido MEP kier sigui cu nan falsedadnan y ta declara cu mi ta un mal pagado. Ariba nan cuentan falso di Facebook mi a mira invoice falso di Diario ta indica cu Accion21 debe mas cu 50,000 mil florin. Ohala Sr. Hoek y MEP lo a

haci un poco research den e deal di Eagle LNG y WEB y tambe e asunto aki.

Pa aclarea pa Sr. Hoek y su partido, Accion21 a wordo aseca pa Diario pa pone advertencia y nos a cumpra un set di banners cu a cuminsa na april. Fin di luna nos a haya un cobranza fout y mi a pidi pa e wordo coregi. Fin di mei nos a haya otro cobranza fout y mi a bolbe pidi pa e invoice wordo coregi pa nos paga. Na mas cu un ocasion un di e propietarionan a priminti mi persona cu e lo percura pa nan manda e invoice corecto y a instrui pa mi no paga tanten.

Na juni despues di e di dos debate den cual mi a confronta Sra. Wever-Croes cu e no a cumpli cu NINGUN di su promesanan di campaña di 2017, Diario a publica un articulo difamatorio ariba mi persona. Mi a yama Diario y bisa nan pa saca mi cuenta pa mi paga mesora tur loke nos debe y pa cancela tur futuro aviso. Mi a ser informa cu no lo tin ningun cobranza y Diario lo kier regalami x4 full page color ads.

Luna di juni a pasa y nos no a ricibi ningun invoice. Luna di juli a pasa y nos no a ricibi ningun invoice. Mientras mi tabata cu vakantie na Spanje y despues cu un di e propietarionan di Diario, Sra. Nuhad Mansur a mira mi Facebook story (Bijlage 1), ela cuminsa yama repetidamente. E viuda di ruman di mi tata nunca a yama pidi despena pa e articulo difamatorio cu a sali den su corant, nunca a yama pa deseami pabien cu nos partido su exito electoral. Si ela haya necesario yama despues cu ela wak cu mi ta gozando ariba beach na Ibiza pa yega na un arreglo.

Mi a splic'e di e sucedidonan describi ariba como contesta pa su whatsapp y mi a bise cu ora mi bolbe Aruba mi lo mande tur bewijs via email. Mi a manda administratie@diario.aw copia di tur email, whatsapp message etc.

Na augustus nos no a ricibi ningun invoice. Na september nos no a ricibi ningun invoice. Na oktober despues cu mi a bisa den Parlamento cu Sra. Wever-Croes tin un relacion turbulento cu honestidad, nan ta gusta bandona otro, of ta despues cu mi a post un potret di e prome pareha di mesun sexo,

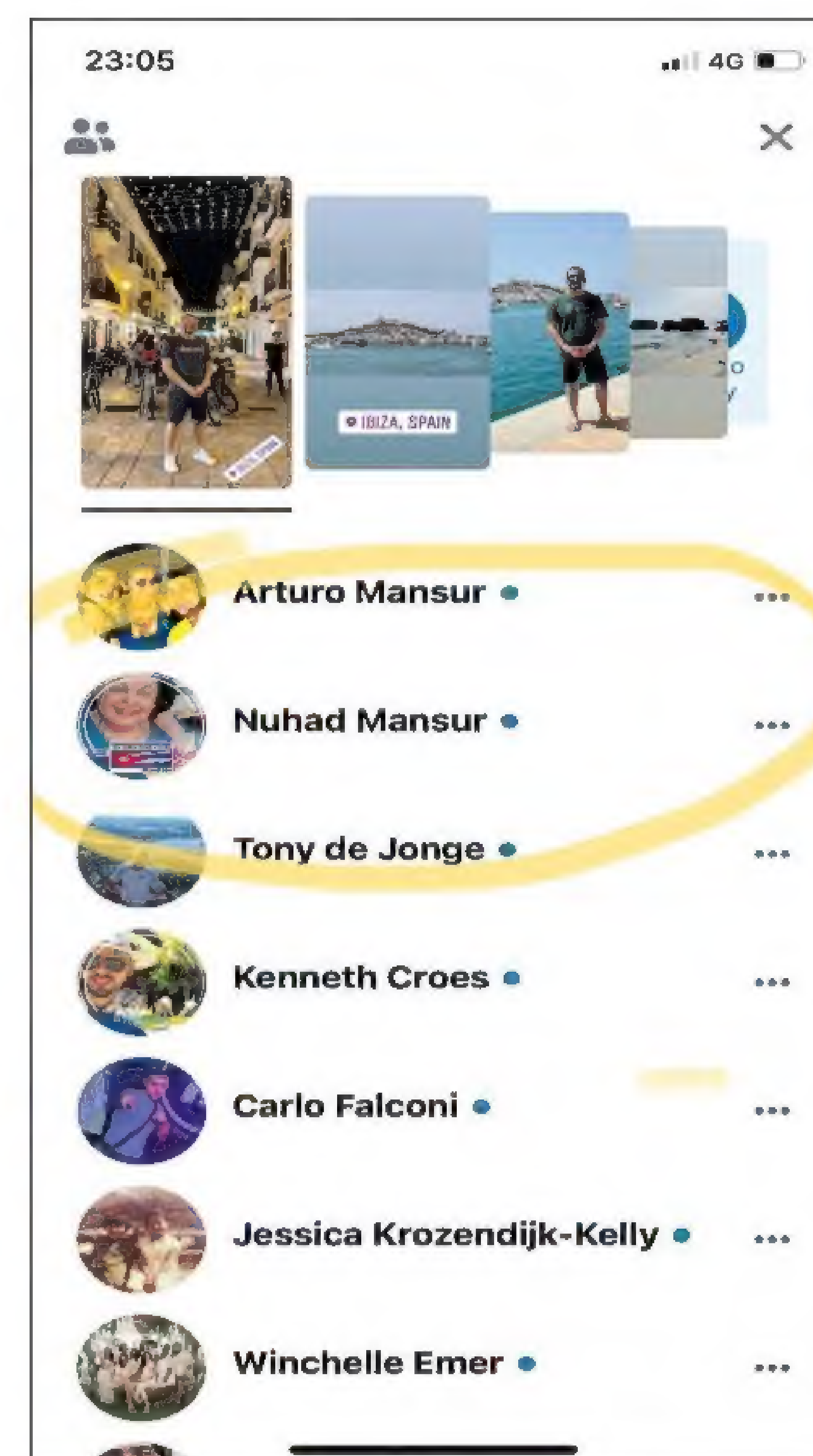
Diario a manda un invoice Parlamento pa 10,000 florin. Awor esnan cu conocemi sa cu e suma di 10,000 florin no ta un cantidad di placa cu ta falta mi.

Accion21 a deal cu hopi media, companianan di publicidad y otro negoshi durante campaña y TUR nos invoice nan a wordo paga. Loke nos no ta bay paga ta extorsion a base di sinverguenseria. Na juni nos a pidi pa saca cuenta y paga tur loke nos debe y e media no tabata kier pa nos haci esey. Mi ta purba tene compasion pa Sra. Nuhad Mansur, pasobra ta unicamente un persona cu odio propio y infelicidad profundo ta actua continuamente di un forma toxico.

Den e ultimo email cu mi a manda pa Diario cu tur bewijs di e sucedidonan mi a bisa bon cla cu si nan ta kere cu Accion21 debe nan algo mi ta surgeri nan busca un abogado y nos lo topa den corte. Awor ta bon cu mundo ta rondo, ironia di bida ta cu awor MEP kier sali na vanguardia di Diario. Pa decadasnan e matutino y su propietarionan a lastra boso partido te na suela, Sra. Nuhad Mansur a yega di core tras di tata di Prome Minister gritando DIABLO den Ling & Sons, pa no papia di un sin fin di editorialnan... (kisas lo mester bolbe publica algun).

Contrario na MEP cu ta depende ariba medianan di desinformacion cu nan ta tene na bida cu fondonan publico y donacionnan a cambio di fabor, Accion21 ta haci politica diferente. Nos compromiso ta cu interes nacional y e berdad y esey no lo cambia nunca ni kiko boso purba. Dus bolbendo na bo ponencia cu mi no por cuestiona Minister di Finanzas pa actua ilegalmente, si mi por y mi lo sigui paso ta pesey mi ta wordo paga.

Aruba lo beneficia si boso tambe cuminsa haci e trabao pa cual



pueblo ta paga boso, no tuma ordo fe ministerraad of aproba un deal di 20 aña entre WEB y Eagle LNG sin nunca mira contract y cu ta compromete nos pais na mas cu 2 biyon florin di pago. Mi consenshi ta limpi y mi a drenta politica pa trece un cambio na e abuso di poder, corrupcion y nepotismo cu a defini e ultimo 20 añanan di nos historia y cual boso ta sigui empodera hunto cu boso coleganan di RAIZ.

Pasobra realmente mi kier mira nos pais bay dilanti, hunto cu mi cuestionamento di Xiomara mi ta manda un surgerencia pa e y nos Prome Minister. Interes ta na e nivel mas abao den historia, no sinta bring Hulanda ariba duracion di protocol financiero. Usa boso cabes y firma un protocol y yega na un arreglo pa refinancia HENTER nos debe di biaha. Inflacion ta na caminda y esey kier men cu interes lo subi, no tira e momento unico aki afor pa simpel postulacion sin merito.

#soluciontacuminsacuacion
#sindistraccion



Dios a jamami mientras mi tabata den oracion y asina mi a separa for di boso di e mundo aki. Boso curazon no bira tristo, stima otro manera mi a stima boso y esey lo ta boso consuelo.

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, y agradecido pa tur cos cu e la haci y significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Rosa Benedicta Figaroa

*7-7-1941 †16-1-2022

Na number di su:

Mayornan: †Alberto y †Petronilia Figaroa - Tromp

Mescos cu Yiu:

Ivan Diaz y yuinan Jovan, Savian, Galvian, Alexander
Indra Diaz y Wilkins de los Santos y yuinan Jayvoughn, Jayvienne,
Joshua, y Jareth
Ivan Diaz Jr. (Vancho) y Britney Balcazar y yui Jyxion

Rumannan:

†Carmen Henriquez
†Mario y vda. Mildred Figaroa – Figaroa
Pedro y Filomena Figaroa – Kelly
Remigio y Ada Figaroa – Boekhoudt
Vda. Filomena y †Benny Giel – Figaroa
†Juanita y vdo. Lanco Diaz – Figaroa
Hyacinta y Tommy Engelhart – Figaroa
José (Gos) y Vivian Figaroa – Quant
†Petra Ruiz y famia
Vda. Magdalena Koolman y famia
Vdo. Hose Kelly y famia
Tanta: Vda. Maria Tromp y famia

Sobrino y sobrinanan:

Melissa, Marc, Kenneth, Francis, †Morris, Rodney, Farah, Bernie,
Anthony, †Tamara y Kathleen

Ihanan:

Maria Luidens
Juanita de Cuba
†Morris Figaroa

Primo y primanan, bisñanan, amistadnan, su ex coleganan di Mansur Trading, Compra NV y demas famianan Figaroa, Tromp, Christiaans, Wolff y Kelly ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranso 26 di januari 2022 pa 4or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord. E restonan mortal lo ta reposa for di 2or di atardi den misa Santa Anna.

Nos disculpa cu si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Den cuadro di e situacion di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan di DVG, nos ta pidi pa tur hende cumpli cu e uso di hand sanitizer, e uso di mask obligatorio, mantene distancia social, no ta duna man, ni brasa ni sunchi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero, no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu Osha haña sosiego eterno y descansa na paz den e Paraiso Celestial.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda
ta bunita Laga tur locual cu mi laga atras
keda bunita y Laga esakinan termina
den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Teresita Croes

Mihor conoci como "Tantan of Sita"

*03-10-1948 - †20-01-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den
sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Dominico J. Figaroa

Mihor conoci como "Domico of Mico"

*04-08-1952 - †09-01-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Homber di fam R. ta stabil despues cu e la wordo hinka na Rancho

Weststraat/Emmastraat - Informacion a drenta cu 8:30 a yega na Hospitaal un homber cu un hinca hopi serio.

Patruya a bay Hospitaal y ta papia cu esun cu a trese e homber hinca. E la conta cu e ta pasando banda di Feng Da supermarket e la wordo para pa un homber desconoci cu ta bise cu tin un homber cu un hinca cu mester wordo hiba EHBO

urgentemente.

Na su turno e la ofrese pa hiba e homber hinca Poli. Segun e ciudadano e no conoce e homber.

E homber hinca di fam R. ta bisa cu na altura di Rancho un hende desconoci a hinke. Pero e no por a wak e sospechoso bon.

E homber R. su condicion ta stabiel y a keda opgenomen na Hospitaal.



Polis a detene chauffeur burachi cu a core auto sin papelnan na ordo, causa accidente y a bandona sitio di accidente



Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente unda un auto lo a dal un palo di lus y un muraya banda di American Bar pero e auto a sigui core, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a mira e daño causa na e parkinglot banda di BSL Laundry y e lastra di azeta tambe di e auto cu a sigui core bay. Polis logica-

mente a sigui e marcanan y a logra yega te na unda nan a topa e auto Toyota Passo A 70437 patras di Watertoren.

Polis a confisca e vehiculo ya cu su papelnan no ta cuadra, na e sitio a topa e chauffeur kende tabata bao influencia di alcohol y a detene pa a stuur burachi, causa accidente y bandona sitio di accidente.



Feliz
Dia di Betico,
Aruba!

“Cu determinacion, perserverancia y den union”
- Gilberto F. Betico Croes

www.bancodicaribe.com



BANCO DI CARIBE